

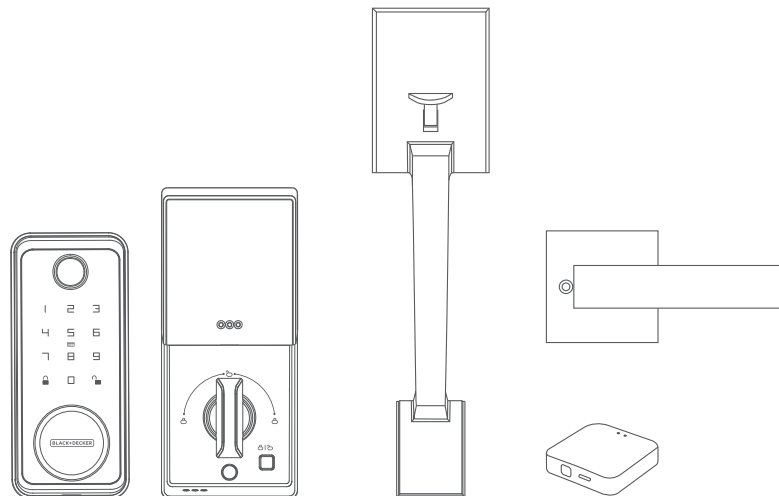
BLACK+ DECKER

Smart Lock Handle Set Installation Instructions

Instructions pour l'installation d'un ensemble de serrures intelligentes

Instrucciones para la instalación de un conjunto de cerraduras inteligentes

BXSPBALOCK1BK-BXSPBALOCK1SN



 Bluetooth +  =  WiFi



-  To reduce the risk of injury, read user manual before using this product. Save these instructions for future reference.
-  Afin de réduire les risques de blessure, veuillez lire le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions pour consultation ultérieure.
-  Para reducir el riesgo de lesiones, lea el manual del usuario antes de usar este producto. Conserve estas instrucciones para futuras consultas.

Please read before returning this product for any reason.

Veuillez lire ce qui suit avant de renvoyer ce produit pour quelque raison que ce soit.

Lea el manual antes de devolver este producto por cualquier motivo.

EN Table of contents

1. Warning	01
2. Smart Lock	02
3. Smart Lock Package Contents	03
4. Main Functions and Features	04
5. Installation Overview	05
6. Installation	06
7. Entrance Handle	10
8. Entrance Handle - Included	10
9. Handle Installation	11
10. Bluetooth Gateway	15
11. Gateway Included	15
12. Requirements	15
13. Product Specifications	15
14. Product App Usage	15
15. Setup & App Usage	16
16. Download the Free App	16
17. Register and Login	16
18. Setting Up the Administrator Passcode	17
19. Pair Your Phone	18
20. Add a Gateway	19
21. Add Your Smart Lock to the Gateway	20
22. Add a Fingerprint	21
23. Add a Passcode	22
24. Add an IC Card	22
25. Add a User	23
26. Delete a User	23
27. Delete a Passcode	24
28. Reset the Smart Lock	24
29. Voice Control	25
30. More Features	27
31. Warranty	80
32. FCC Note	81

FR Table des matières

1. Attention.....	01
2. Serrure intelligente.....	28
3. Contenu de l'emballage de la serrure intelligente.....	29
4. Principales fonctions et caractéristiques.....	30
5. Aperçu de l'installation.....	31
6. Installation.....	32
7. Poignée d'entrée.....	36
8. Poignée d'entrée - incluse.....	36
9. Installation de la poignée.....	37
10. Passerelle Bluetooth	41
11. Passerelle incluse.....	41
12. Exigences	41
13. Spécifications du produit	41
14. Fonction du produit	41
15. Installation et utilisation de l'app	42
16. Télécharger l'application gratuite.....	42
17. S'enregistrer et se connecter	42
18. Configuration du code d'accès administrateur	45
19. Jumeler votre téléphone	46
20. Ajouter une passerelle	47
21. Ajouter votre serrure intelligente à la passerelle	48
22. Ajouter une empreinte digitale	49
23. Ajouter un code d'accès	50
24. Ajouter une carte IC	50
25. Ajouter un utilisateur	51
26. Supprimer un utilisateur	51
27. Supprimer un code d'accès	52
28. Réinitialiser la serrure intelligente	52
29. Commande vocale	43
30. Fonctions supplémentaires	53
31. Garantie	80
32. Note FCC	82

ES Tabla de contenido

1. Advertencia	01
2. Cerraduras inteligentes	54
3. Contenido del paquete de la cerradura inteligente	55
4. Funciones y características principales	56
5. Resumen de la instalación	57
6. Instalación	58
7. Manija de entrada	62
8. Manija de entrada - Incluida	62
9. Instalación de la manija	63
10. Puente Bluetooth	67
11. Puente incluido.....	67
12. Requisitos	67
13. Especificaciones del producto	67
14. Función del producto	67
15. Instalación y uso de la aplicación	68
16. Descargue la aplicación gratuita	68
17. Registrarse e iniciar sesión	68
18. Configuración del código de acceso de administrador	69
19. Emparejar su teléfono	70
20. Agregar una pasarela	71
21. Agregar su cerradura inteligente a la pasarela	72
22. Agregar una huella digital	73
23. Agregar un código de acceso	74
24. Agregar una tarjeta IC	74
25. Agregar un usuario	75
26. Eliminar un usuario	75
27. Eliminar un código de acceso	76
28. Restablecer la cerradura inteligente	76
29. Control por voz	77
30. Funciones adicionales	79
31. Garantía	81
32. Nota FCC	83

WARNING

Definitions: Safety Alert Symbols and Words

This instruction manual uses the following safety alert symbols and words to alert you to hazardous situations and your risk of personal injury or property damage.

 **CAUTION:** Indicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

 **WARNING:** TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING PRODUCT.

 **CAUTION:** Please read all information carefully before installation.

 **ATTENTION:** For any questions or troubleshooting please visit: <http://www.blackanddecker.com>

 **CAUTION:** These products are designed for indoor use only.

ATTENTION

Définitions : Symboles et Mots d'Alerte de Sécurité

Ce manuel d'instructions utilise les symboles et mots d'alerte de sécurité suivants pour vous avertir des situations dangereuses et de votre risque de blessure personnelle ou de dommages matériels.

 **ATTENTION:** Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures mineures ou modérées.

 **AVERTISSEMENT:** POUR REDUIRE LE RISQUE DE BLESSURE, L'UTILISATEUR DOIT LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PRODUIT.

 **ATTENTION:** Veuillez lire attentivement toutes les informations avant l'installation.

 **AVIS:** Pour toutes questions ou dépannage, visitez le site: <http://www.blackanddecker.com>

 **ATTENTION:** Ces produits sont conçus pour être utilisés à l'intérieur uniquement.

ADVERTENCIA

Definiciones: Símbolos y Palabras de Alerta de Seguridad

Este manual de instrucciones utiliza los siguientes símbolos y palabras de alerta de seguridad para alertarlo sobre situaciones peligrosas y su riesgo de lesiones personales o daños a la propiedad.

 **PRECAUCIÓN:** Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede resultar en lesiones leves o moderadas.

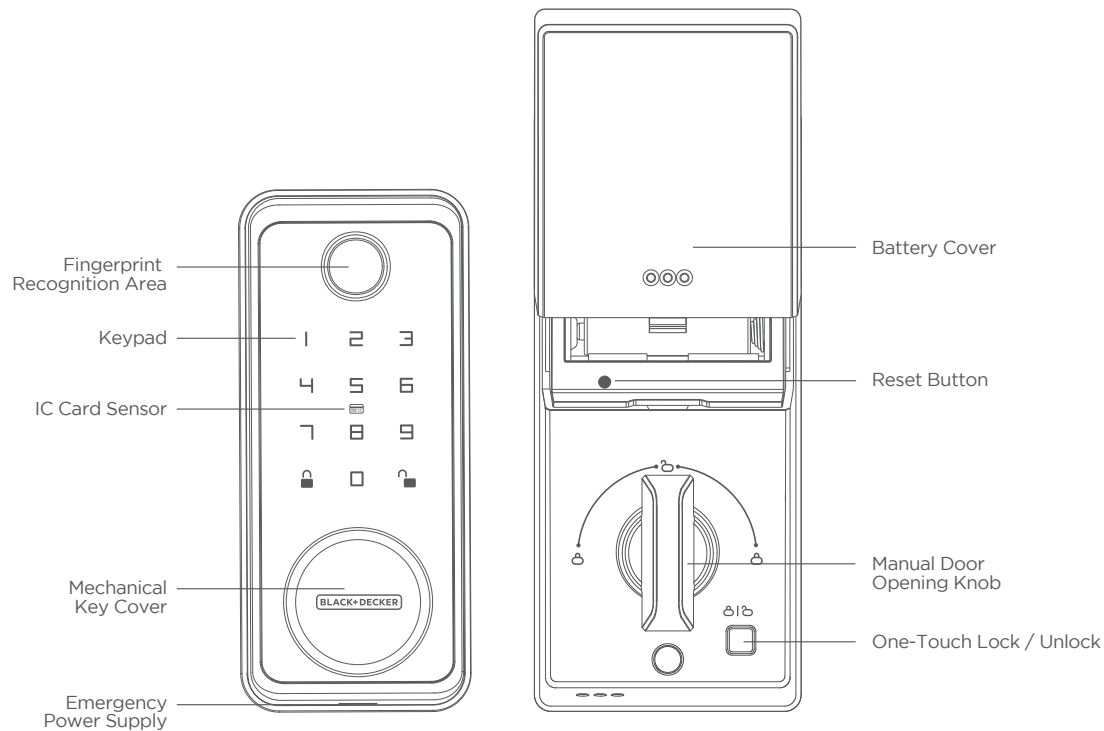
 **ADVERTENCIA:** PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES, EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE OPERAR EL PRODUCTO.

 **PRECAUCIÓN:** Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.

 **ATENCIÓN:** Para cualquier pregunta o resolución de problemas, visite: <http://www.blackanddecker.com>.

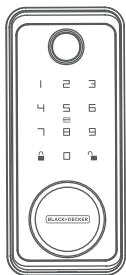
 **PRECAUCIÓN:** Estos productos están diseñados para uso exclusivo en interiores.

Smart Lock

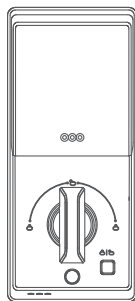


We recommend hiring a qualified professional to ensure proper installation and optimal performance. Use four AA 1.5V alkaline batteries only. Do not use 1.2V batteries, as they may cause the lock to malfunction.

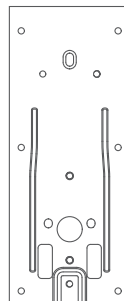
Smart Lock Package Contents



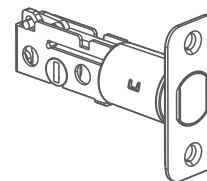
Front Plate



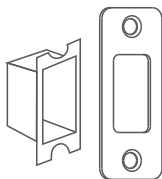
Back Plate



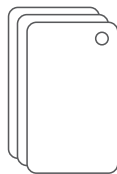
Mounting Plate



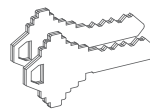
Adjustable Latch



Strike



IC Card (x3)



Keys (x2)



Silicone Cap



Screws (x2) 5 mm



Screws (x2) 37 mm



Screws (x3) 30 mm

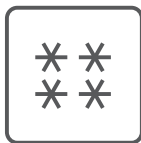


Screws (x5) 19 mm

Main Functions and Features



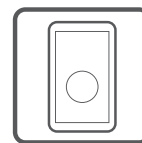
Keys



Passcode



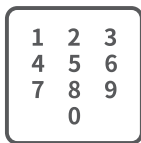
Fingerprint Unlock



App



Voice Control



Virtual Passcode



IC Card



Low Voltage Alarm



Emergency Power Supply

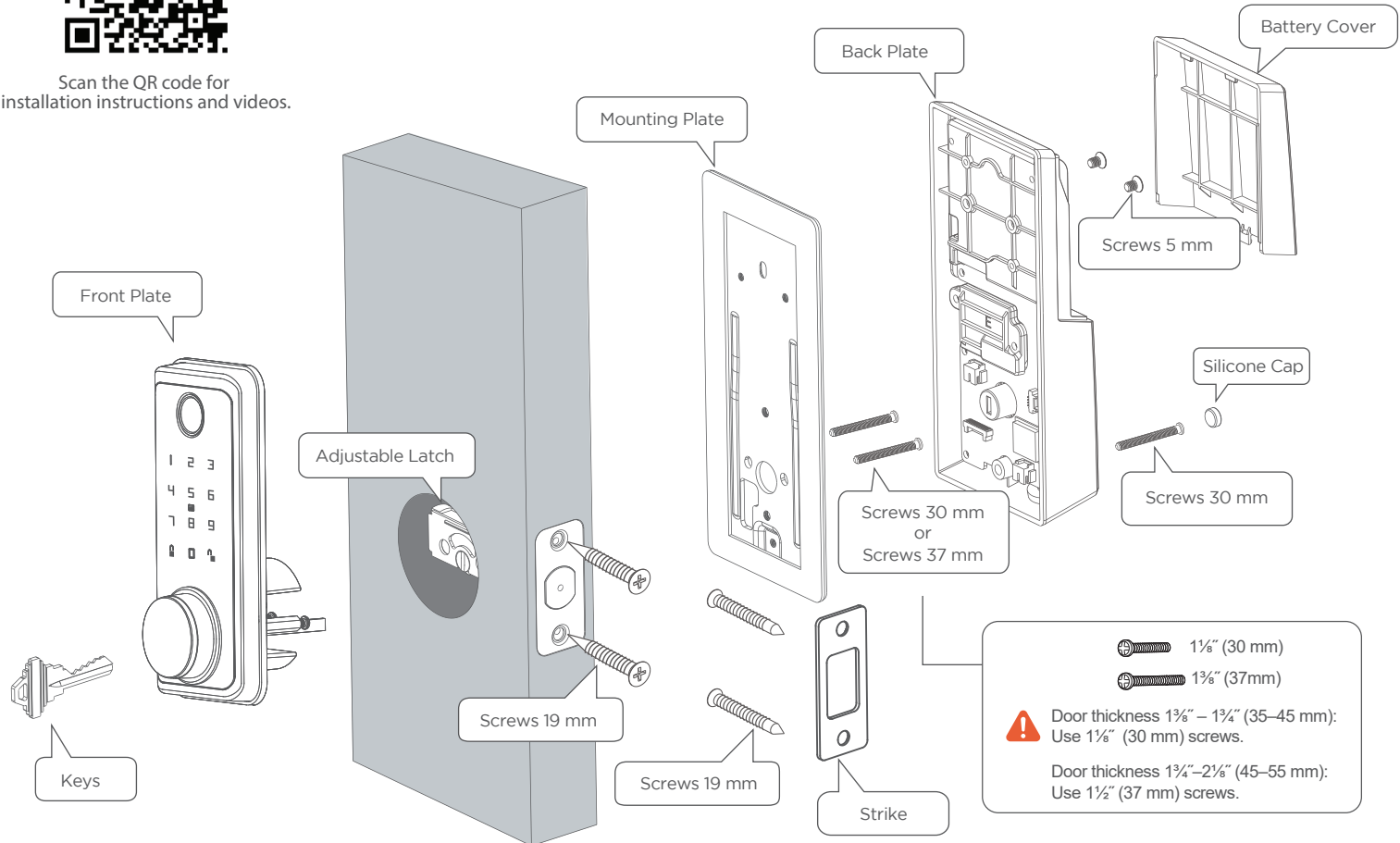


Automatic Locking

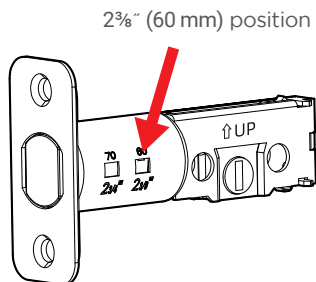
Installation Overview



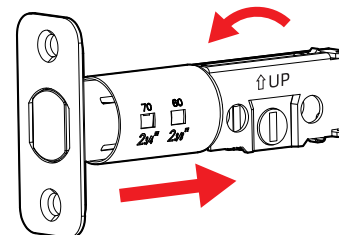
Scan the QR code for installation instructions and videos.



3 Adjust your latch



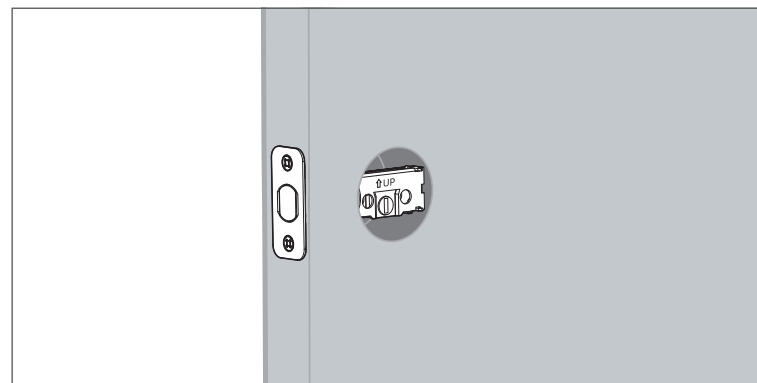
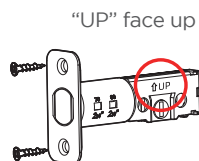
2 3/4" (70 mm) position



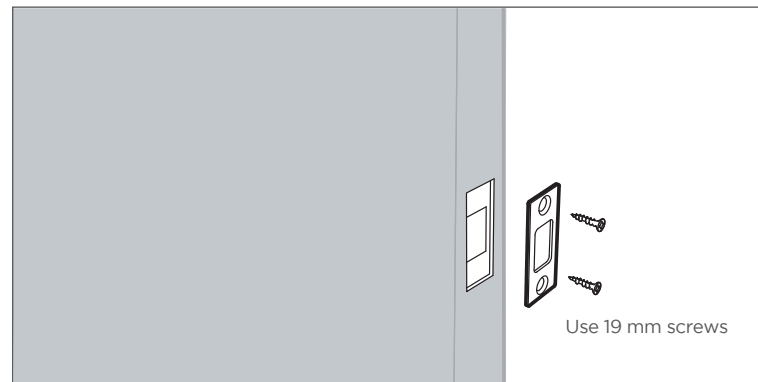
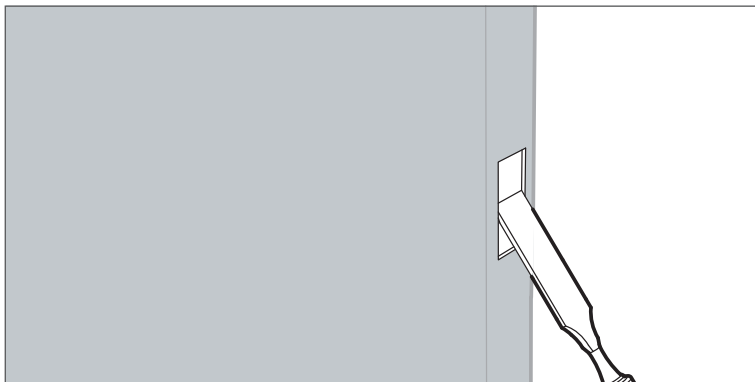
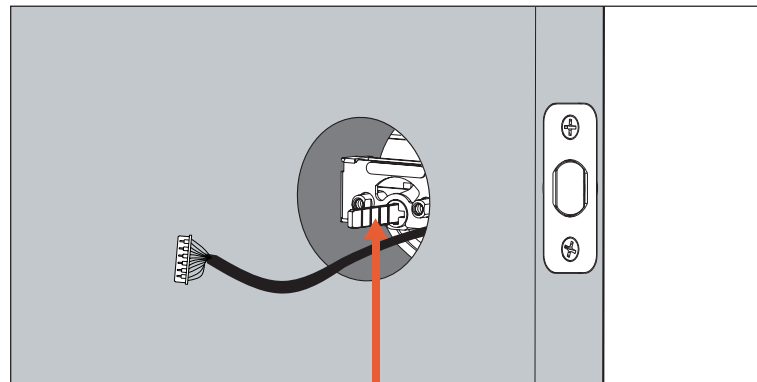
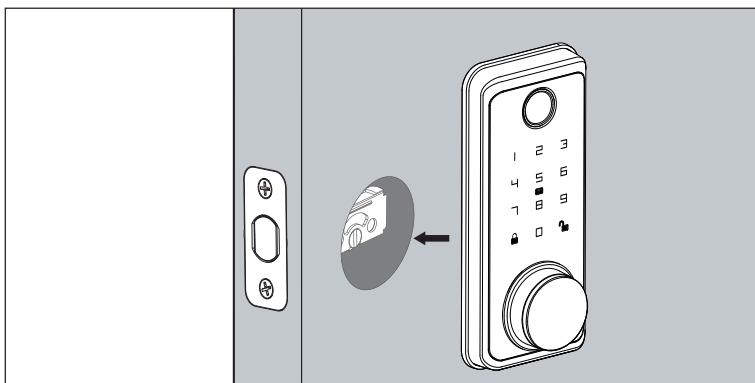
To convert from 2 3/8" (60 mm) backset to 2 3/4" (70 mm) backset:

Hold the latch with both hands, with the marked side facing you. Using your right hand, rotate it clockwise in the direction indicated by the arrow. Once it reaches the correct position, pull it outward, then rotate it counterclockwise until it locks into place. The latch is now ready for use. To return it to its original position, simply reverse the above steps.

4 Install latch

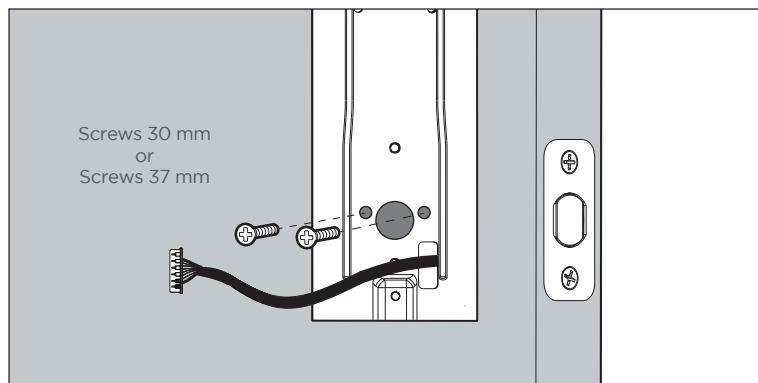


The deadbolt latch must be retracted during installation.

5 Install the strike plate**6** Install front plate

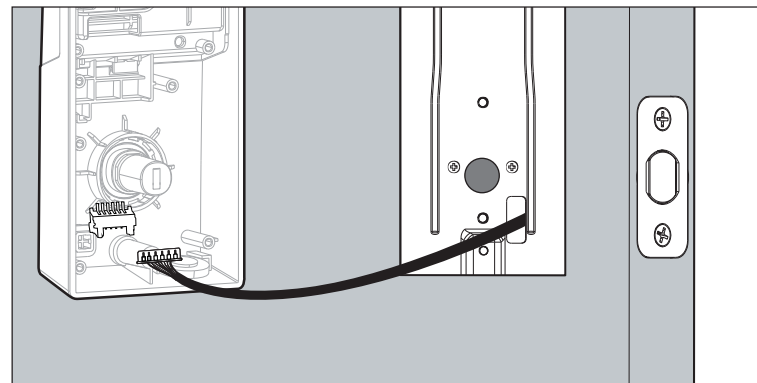
Verify the rubber gasket is firmly attached to the front plate. Insert the front plate into the door with the tailpiece aligned vertically through the deadbolt latch. Feed the cable through the door opening as pictures shown.

7 Install mounting plate



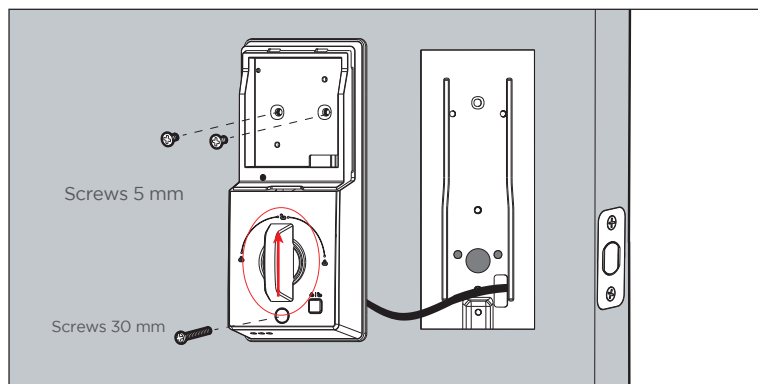
Pass the cable through the mounting plate opening as shown.

8 Connect the cable



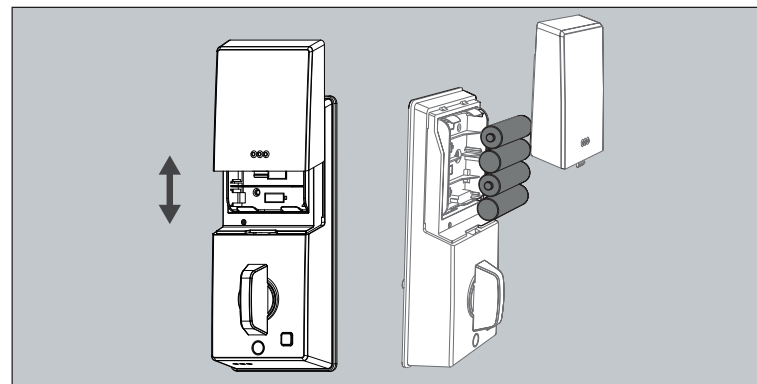
Carefully plug the connector into the terminal on the back plate.

9 Install back plate



Before installing the back plate, make sure the knob is turned to the vertical position.

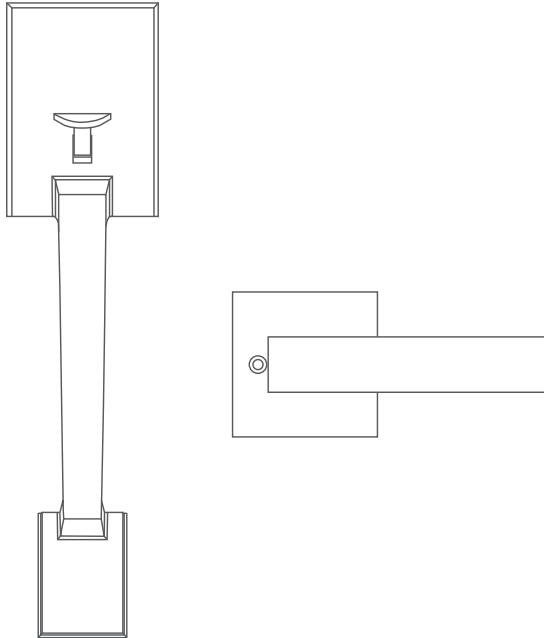
10 Complete installation



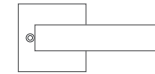
Insert four AA 1.5V alkaline batteries and close the battery cover. Installation is now complete, and the smart lock is ready for use.

Entrance Handle

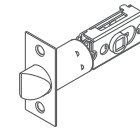
Entrance Handle – Included



Front Handle



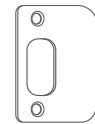
Back Handle



Adjustable Latch



Strike Box

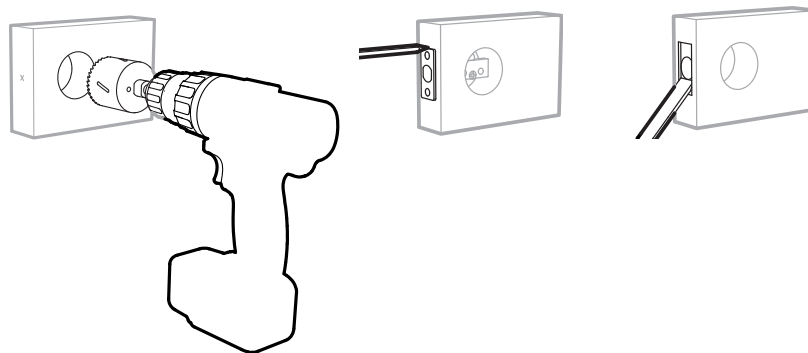


Door Strike



Screw Washer

Mounting Plate
Screws (x3) 35 mmStrike Screws
(x4) 20mm

[illegible]

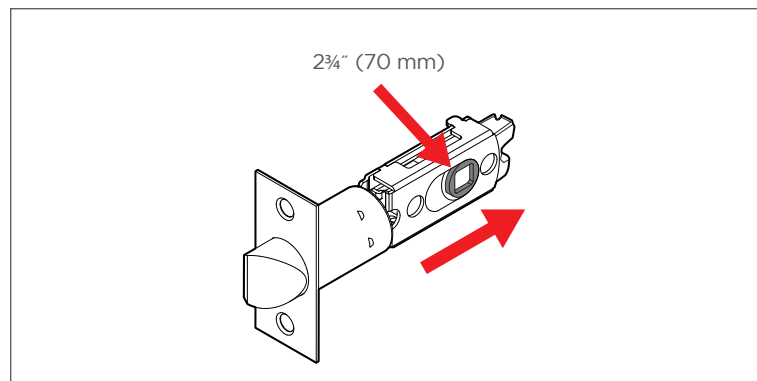
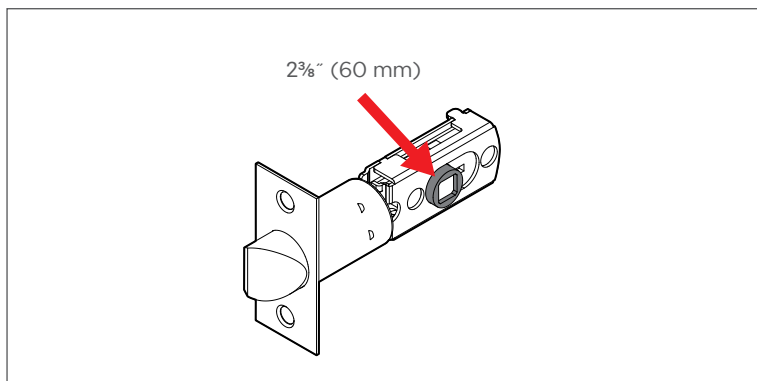
 **Refer to the included template.**
If your door is pre-drilled, you can skip this step.

The diagrams illustrate five different mounting configurations for the device on a wall. Each diagram includes dimensions for the mounting plate and the device itself.

- Diagram 1:** The device is mounted on a wall with a mounting plate. The distance from the top of the mounting plate to the top of the device is $8\frac{3}{8}"$ (213 mm).
- Diagram 2:** The device is mounted on a wall with a mounting plate. The distance from the top of the mounting plate to the top of the device is $2"$ (52 mm). The distance from the bottom of the mounting plate to the bottom of the device is $\frac{3}{8}"$ (10 mm).
- Diagram 3:** The device is mounted on a wall with a mounting plate. The distance from the top of the mounting plate to the top of the device is $2\frac{3}{8}"$ (59 mm). The distance from the bottom of the mounting plate to the bottom of the device is $1\frac{1}{8}"$ (28 mm).
- Diagram 4:** The device is mounted on a wall with a mounting plate. The distance from the top of the mounting plate to the top of the device is $1\frac{1}{8}"$ (28 mm). The distance from the bottom of the mounting plate to the bottom of the device is $1"$ (24 mm).
- Diagram 5:** The device is mounted on a wall with a mounting plate. The distance from the top of the mounting plate to the top of the device is $1"$ (24 mm). The distance from the bottom of the mounting plate to the bottom of the device is $1\frac{1}{8}"$ (28 mm).

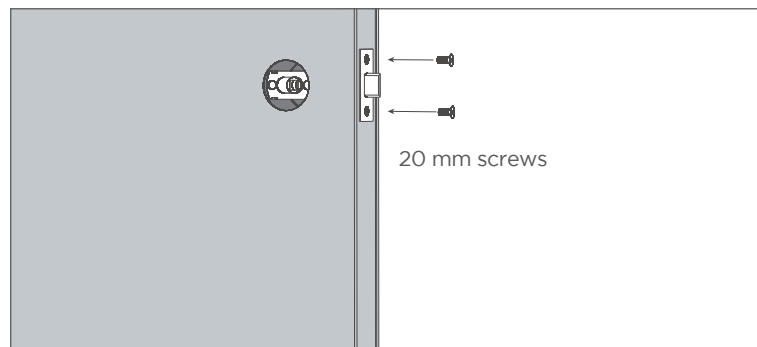
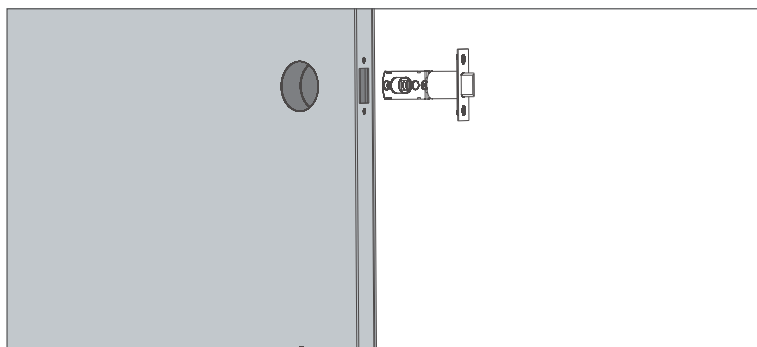
 **Compatible door thickness: 35-50 mm**

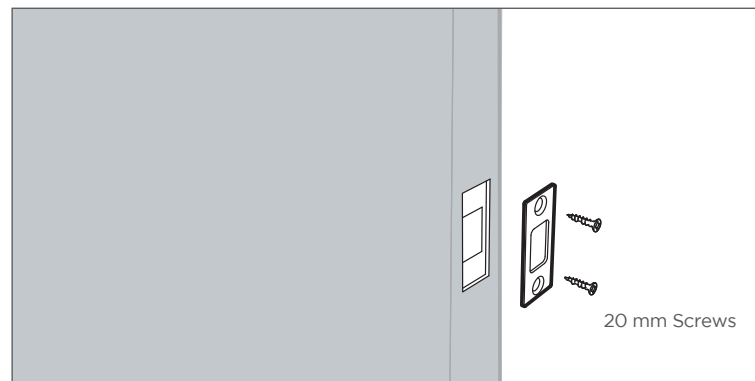
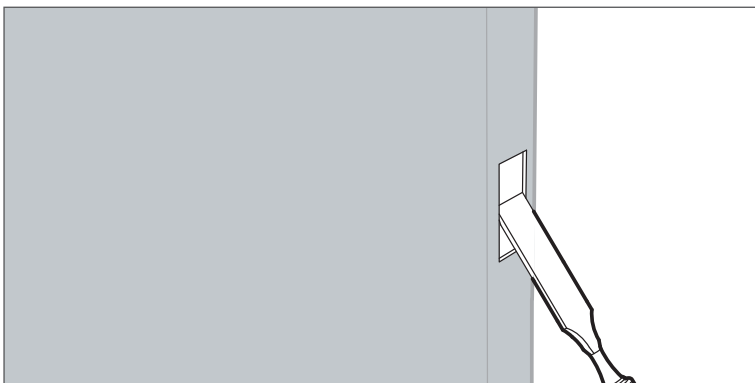
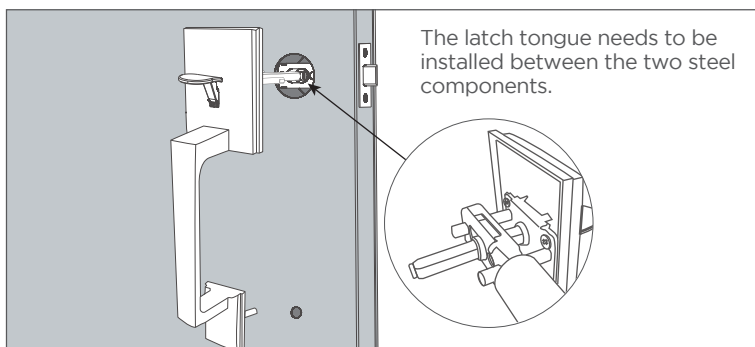
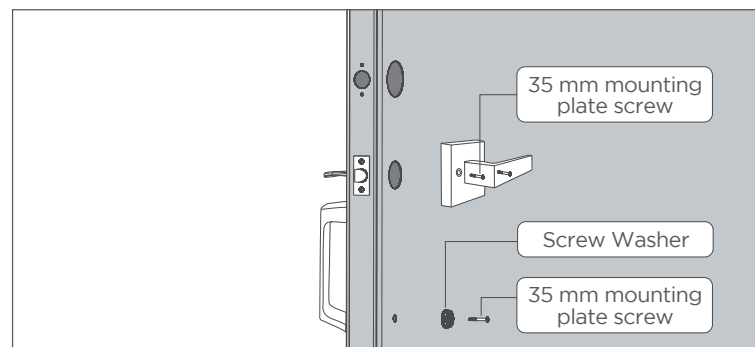
3 Adjust your latch



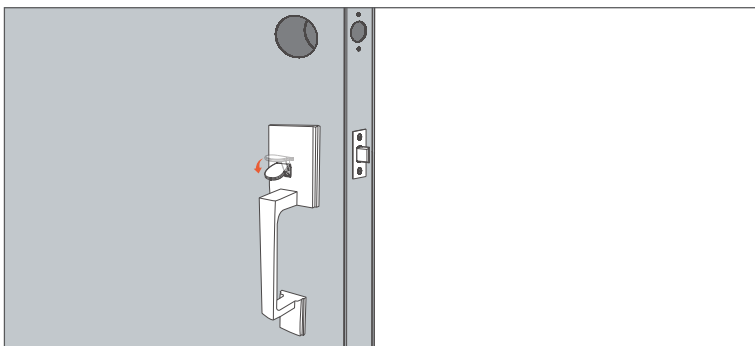
To convert from 2 $\frac{3}{8}$ " (60 mm) backset to 2 $\frac{3}{4}$ " (70 mm) backset, pull the latch body in the direction indicated by the red arrow until it locks into position.

4 Install latch



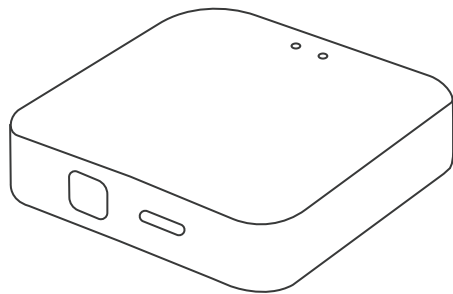
5 Install the strike plate**6** Install the front handle**7** Install the back handle

8 Complete Installation

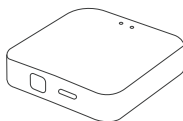


Before fully tightening all screws, verify the latch runs smoothly.

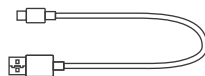
Bluetooth Gateway



Gateway Included



Gateway



USB Power Cable

Requirements

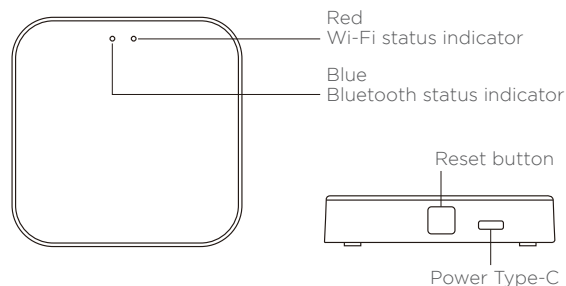
- Internet connection with a Wi-Fi network.
- Strong Wi-Fi signal.
- 2.4 GHz wireless frequency.
- Passcode protected WIFI network for security reason (passcode must contain only letters and numbers and should not be too long).
- Router with sufficient connections.

Product Specifications

Product name	Bluetooth Gateway
Adapter output	5V DC 1A
Operating temperature	-10°C to 55°C
Operating humidity level	10%-90% RH (no condensation)
Wireless technology	2.4 GHz Wi-Fi
	Bluetooth Low Energy (BLE) / Bluetooth Mesh
Dimensions	60 X 60 X 15 mm
Net weight	33g

Product Function

This is a compact Bluetooth gateway integrating a Wi-Fi module, a low-power Bluetooth module, and a PCBA. It enables Bluetooth devices to connect to a Wi-Fi network, allowing remote access and control through the app.



Setup & App Usage

Download the Free App

 **When downloading the app, make sure to select the correct application as shown below. Downloading an incorrect app may result in limited or unavailable functionality. Download the BLACK+DECKER Home app from the App Store or Google Play.**



Don't have the app?

Search for "BLACK+DECKER Home" in the App Store or Google Play.

The BLACK+DECKER Home app is compatible with:

iOS 8.0 or later

Android 4.0 or later

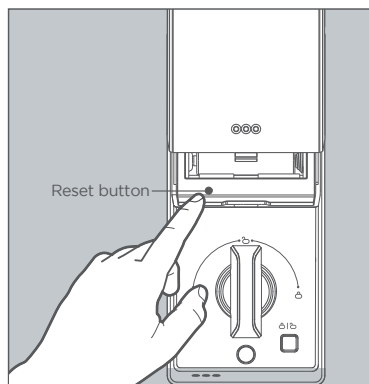
Register and Login

Open the BLACK+DECKER Home app and select Register to create an account. Choose the correct country code, enter your email address, and create a passcode.

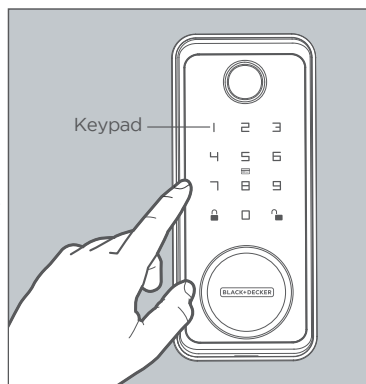
Note:

If you have already registered, simply enter your email address and passcode to log in. Email registration is recommended if you plan to use Amazon Alexa or Google Home for voice control.

Setting Up the Administrator Passcode



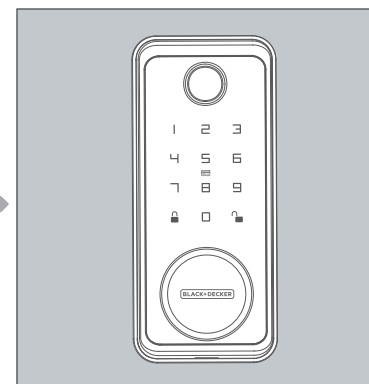
Open the battery cover and press the reset button for one second.



Wait for the voice prompt requesting the administrator passcode. Enter a passcode using the keypad (6-10 digits), then press the Unlock "🔓" button to confirm.



The smart lock will prompt you to re-enter the administrator passcode. Enter the same passcode again and press the Unlock "🔓" button to confirm.



When you hear the voice prompt "Added successfully", the administrator passcode has been set.

- ⚠ After installing the smart lock, you must first set an administrator passcode.**
- The administrator passcode must contain 6 to 10 digits.**
- Only the administrator passcode allows access to subsequent settings and operations.**

- ⚠ If you are unable to setup the administrator passcode, you need to reset the smart lock, please refer to page 24 for instructions.**

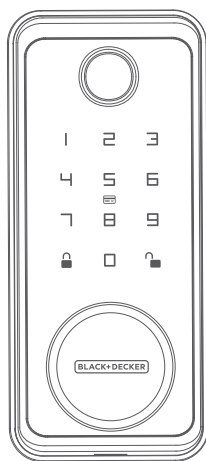
Pair Your Phone

Preparation:

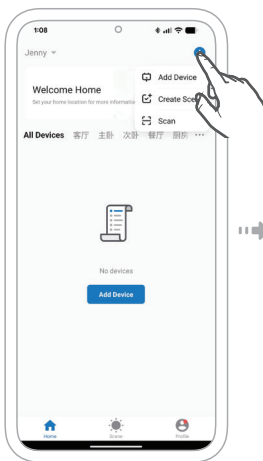
1. Ensure the smart lock is powered on.
2. Keep the smart lock and your smartphone close to each other.
3. Enable Bluetooth on your smartphone.
4. Ensure the administrator passcode is available. (To set the administrator passcode, please refer to page 17.)



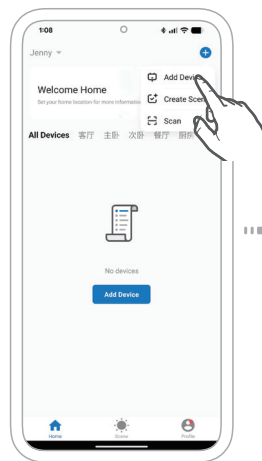
Press “3 +” on the smart lock keypad to initiate pairing mode.



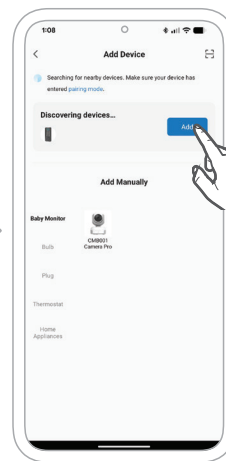
The voice prompt will ask you to enter the administrator passcode to verify your identity. Enter the administrator passcode, then press the Unlock “” button.



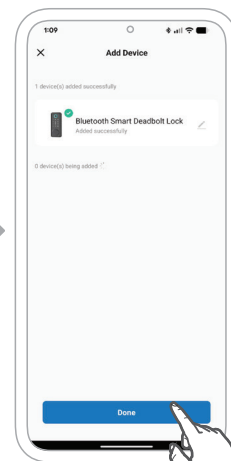
Open the “Black+Decker Home” app on your smart-phone and select “Add Device” in the top-right corner.



Choose the “Add Device”



Your smartphone will search for the smart lock automatically. Once the device is found, tap “Add”.

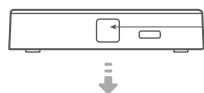


After few seconds, it will show “added successfully”, so you just need to confirm it.

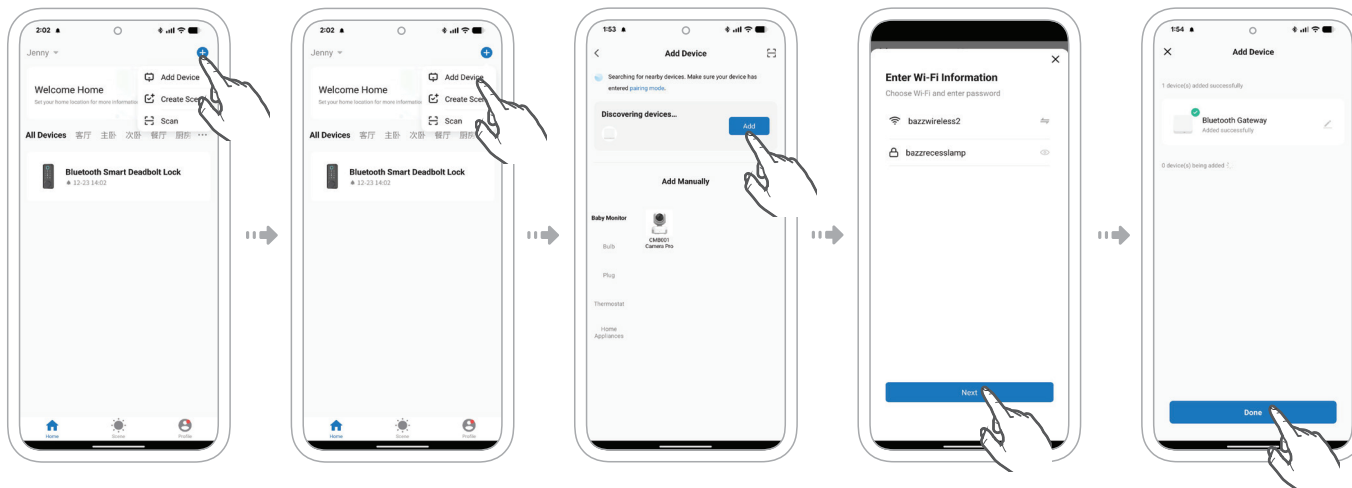
Add a Gateway

Preparation:

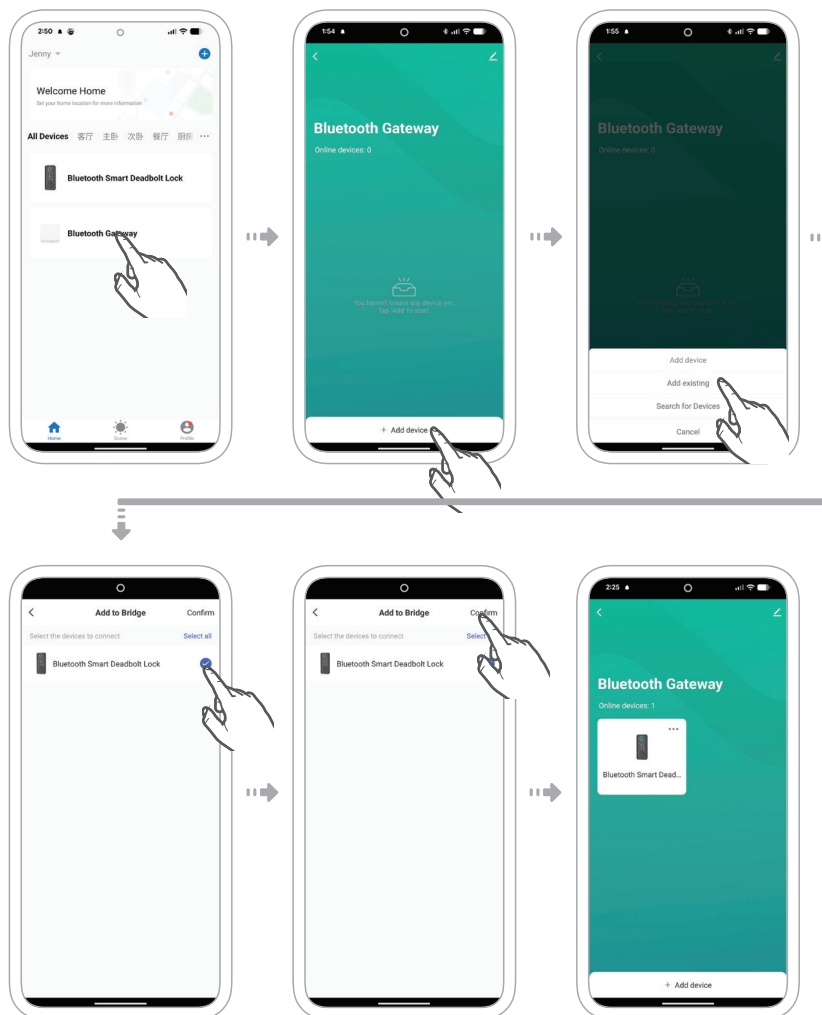
1. Ensure the gateway is powered on.
2. Place the gateway, smartphone, and Wi-Fi router close to each other.
3. Ensure your smartphone is connected to the Wi-Fi network and has internet access.
4. Enable Bluetooth on your smartphone.



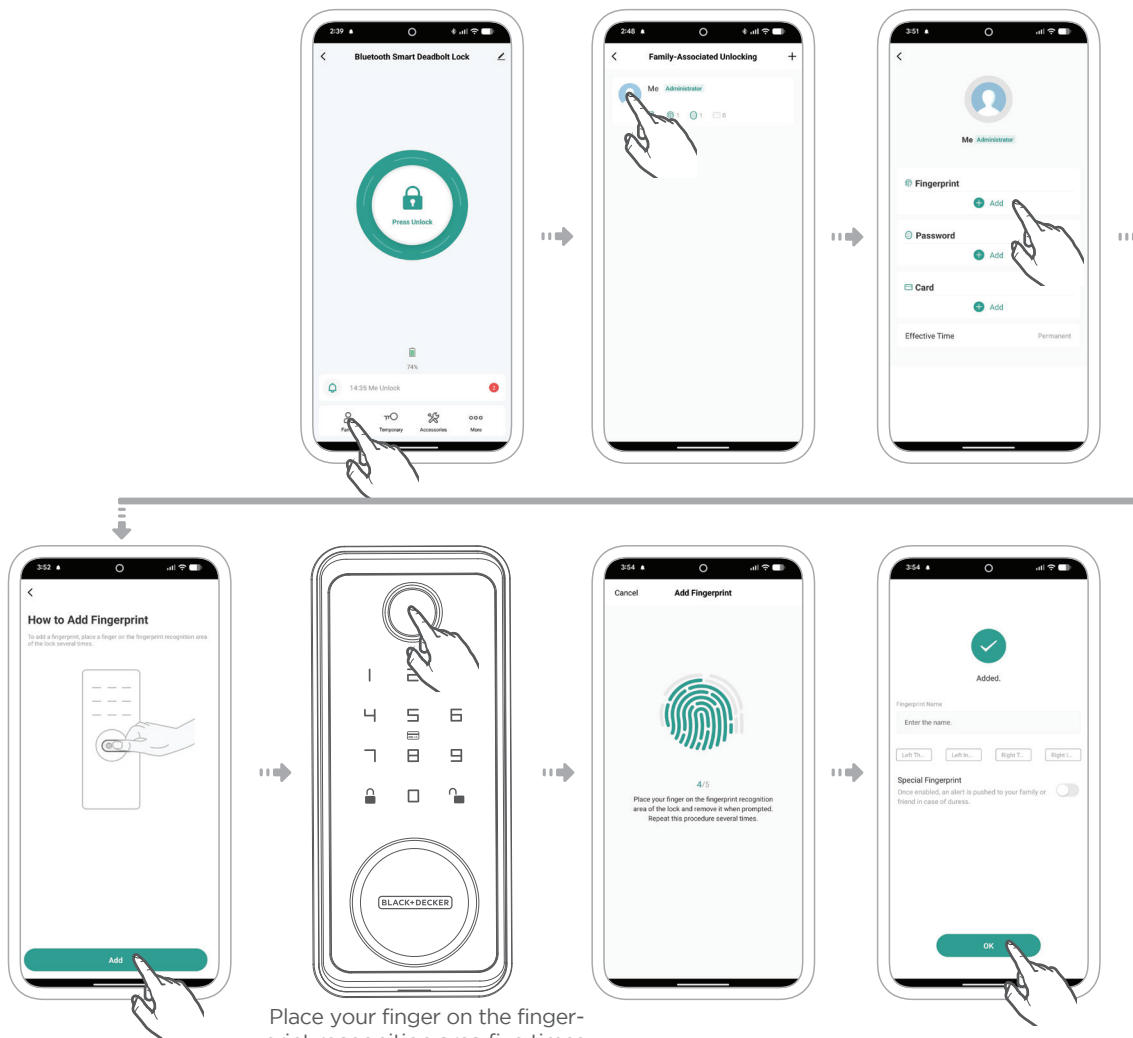
Press and hold the reset button on the gateway for 5 seconds until it enters pairing mode.



Add Your Smart Lock to the Gateway

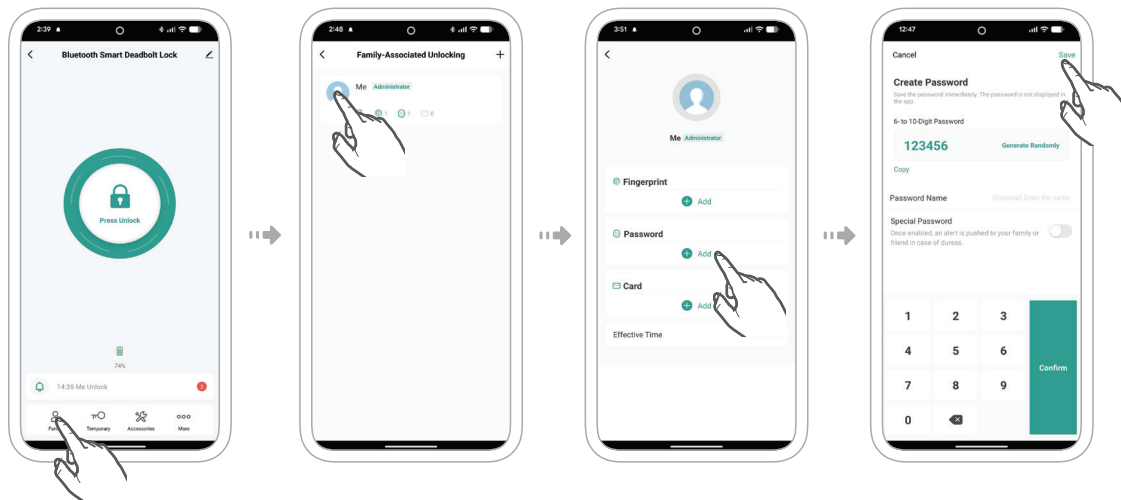


Add a Fingerprint

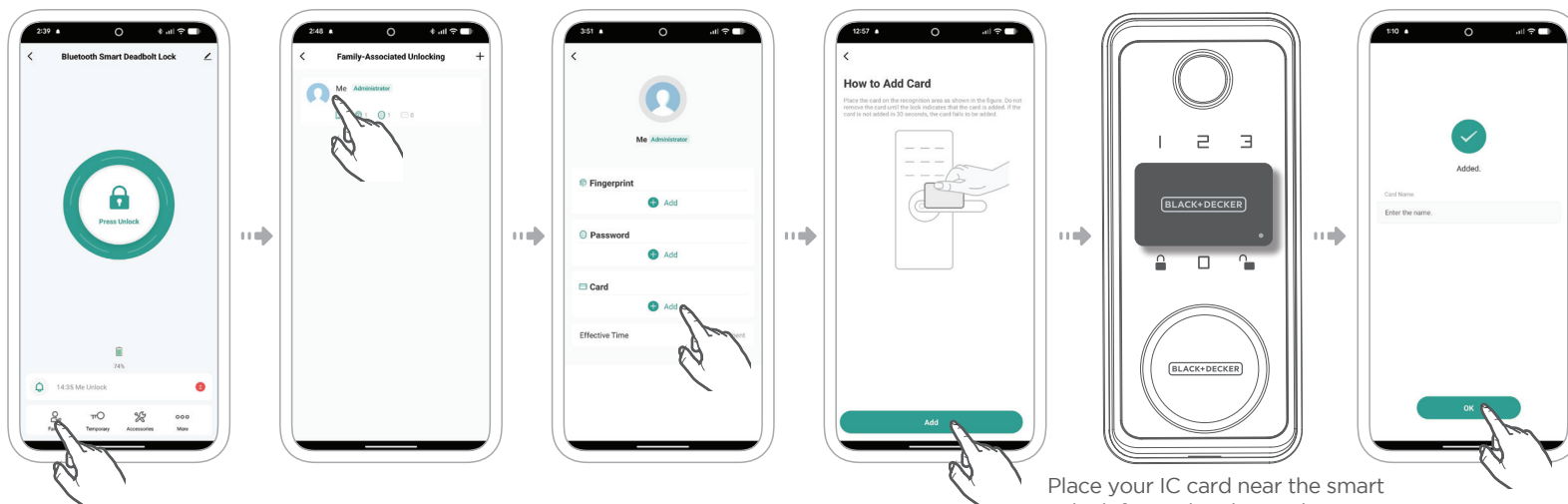


Place your finger on the fingerprint recognition area five times.

Add a Passcode

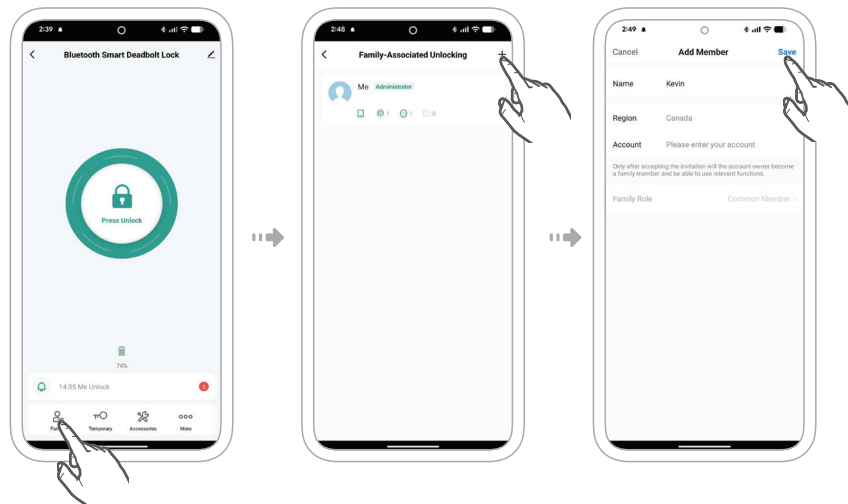


Add an IC Card

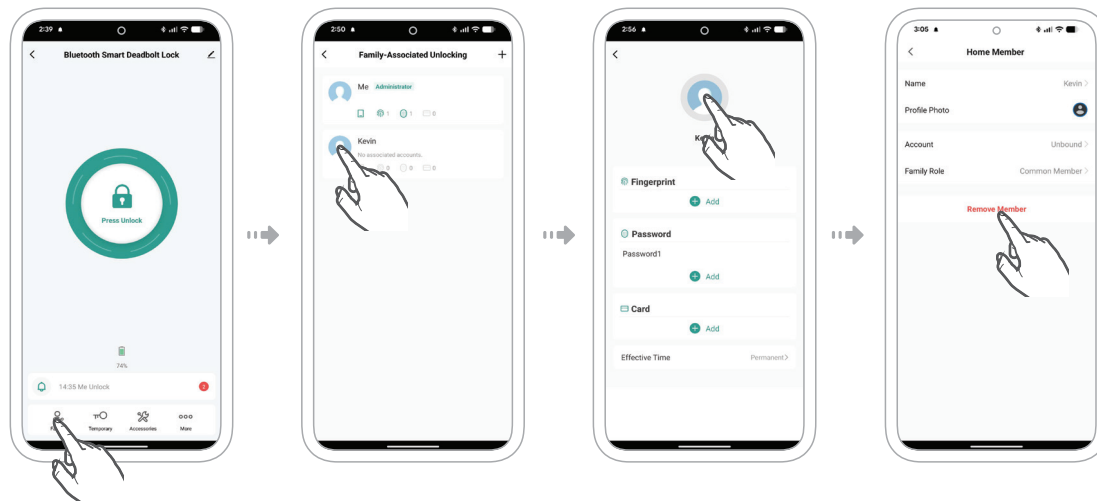


Place your IC card near the smart lock front plate keypad area.

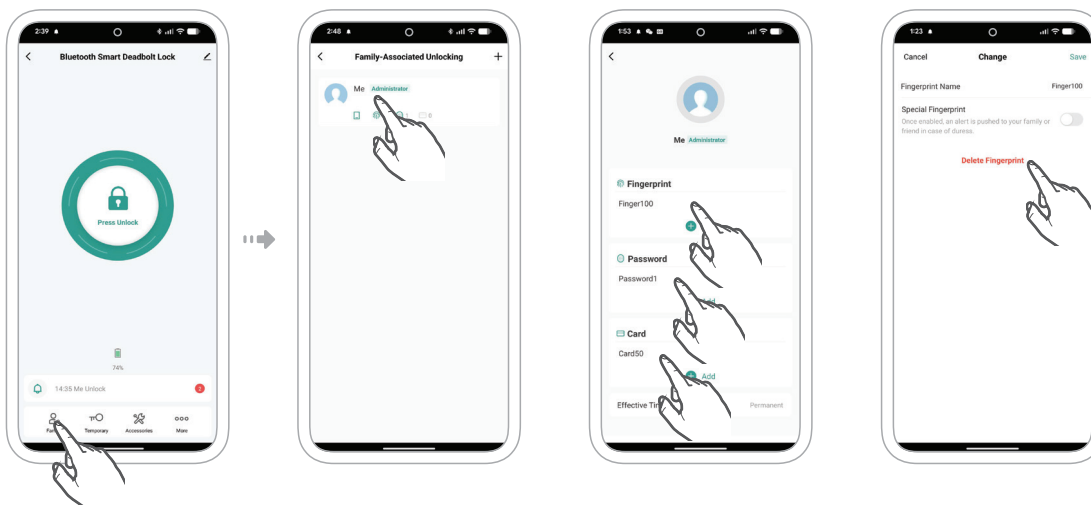
Add a User



Delete a User

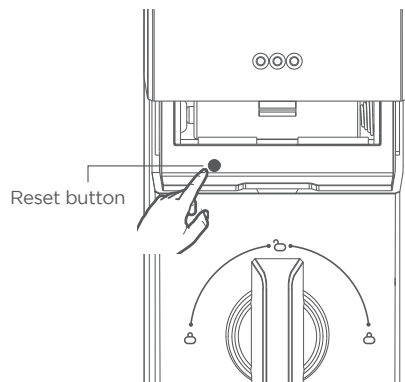


Delete a Passcode (Same as fingerprints and IC cards.)



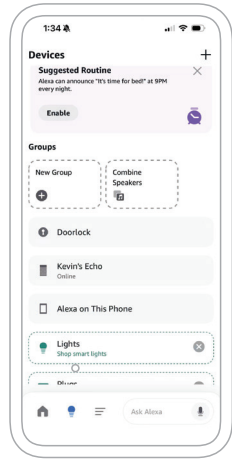
Reset the Smart Lock

1. Open the battery cover.
2. Press and hold the reset button for 5 seconds until you hear the voice prompt "Initialization succeeded." The smart lock has now been reset.



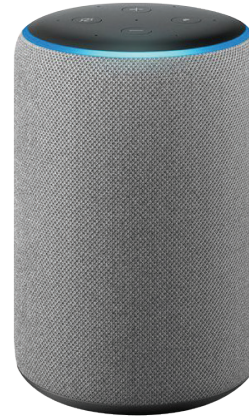
Voice Control

Our smart lock supports integration with Amazon Alexa and Google Home, allowing you to control the lock by voice either from your mobile phone using the Alexa or Google Home app, or from an Alexa or Google Home smart speaker. Follow the instructions below to enable voice control.



From your phone

OR



From an Alexa or Google Home smart speaker

A. Amazon Alexa Setup

1. Download the Amazon “Alexa” app from the Android App Store, iOS App Store, or Amazon Appstore.
2. Use the “Alexa” app to set up and configure your Echo device.
3. In the “Alexa” app, go to the Skills section and search for “Black+Decker Home”.
4. Select the “Black+Decker Home” skill and click Enable. You will be redirected to the Black+Decker Home login page.
5. Sign in to your Black+Decker Home account and complete the account linking process.
6. Make sure your smart lock has been added successfully in the Black+Decker Home app and is connected to the gateway.
7. Return to the Alexa app and refresh the device list, or select Discover Devices to search for new devices.
8. When the smart lock appears in the Alexa app, assign it to a room and confirm the device name.
9. For security reasons, set up a voice PIN code for the smart lock in the Alexa app.
10. Once the setup is complete, you can control the smart lock by voice command or through the mobile app.
11. Each time you use voice control for the smart lock, you must speak the correct PIN code to confirm the action.

B. Google Home Setup

1. Download the Google Home app from the Google Play Store or Apple App Store.
2. Make sure your smart lock has been added successfully in the Black+Decker Home app and is connected to the gateway.
3. Use the Google Home app to set up and configure your Google Nest or Google Assistant device.
4. In the Google Home app, tap Add > Device > Works with Google.
5. Select Link Apps or Services.
6. Search for and select "Black+Decker Home" from the list of services. Follow the on-screen instructions to continue linking and agree when prompted.
Verify your code, then return to the Google Home app. Under Third-party services, select Google Home and follow the instructions to link the device to the Black & Decker Lock and Gateway.
7. Return to the Google Home app and refresh the device list.
8. When the smart lock appears in the Google Home app, assign it to a room and confirm the device name.
9. For security reasons, set up a voice PIN code for the smart lock in the Google Home app, if required.
10. Once the setup is complete, you can control the smart lock by voice command or through the mobile app.
11. Each time you use voice control for the smart lock, you must speak the correct PIN code to confirm the action.

C. Google Home Setup

You can control your smart lock using the following voice commands.

For Amazon Alexa:

"Alexa, lock the front door."

"Alexa, unlock the front door."

"Alexa, is the front door locked?"

For Google Assistant:

"Hey Google, lock the front door."

"Hey Google, unlock the front door."

"Hey Google, is the front door locked?"

Note: When unlocking the door by voice, you will be prompted to speak your PIN code for security verification.

D. Important / Security Notice

The smart lock must be connected to the gateway in order to work with Amazon Alexa and Google Home.

Voice control for unlocking is protected by a PIN code. You must set up a valid PIN code before using voice unlock.

Each time you attempt to unlock the door by voice, you must speak the correct PIN code to confirm the action.

Do not share your PIN code with others. Change your PIN code regularly to maintain account security.

Voice control availability may vary depending on your region, network conditions, and platform policies.

More Features

1. Anti-Theft Alarm

If an incorrect passcode is entered five consecutive times, the alarm will sound and the keypad will be temporarily locked for 1 minute. During this lockout period, no input is accepted. Please wait until the lock is automatically unlocked before attempting to enter the passcode again.

2. Low Battery Alert

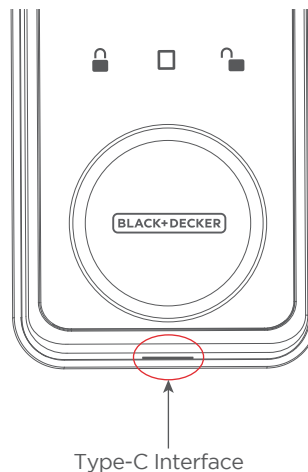
When you hear four consecutive beeps and see the keypad indicator flashing, the batteries are low and should be replaced immediately. The door can still be unlocked several times before the batteries are fully depleted.

3. Volume Settings

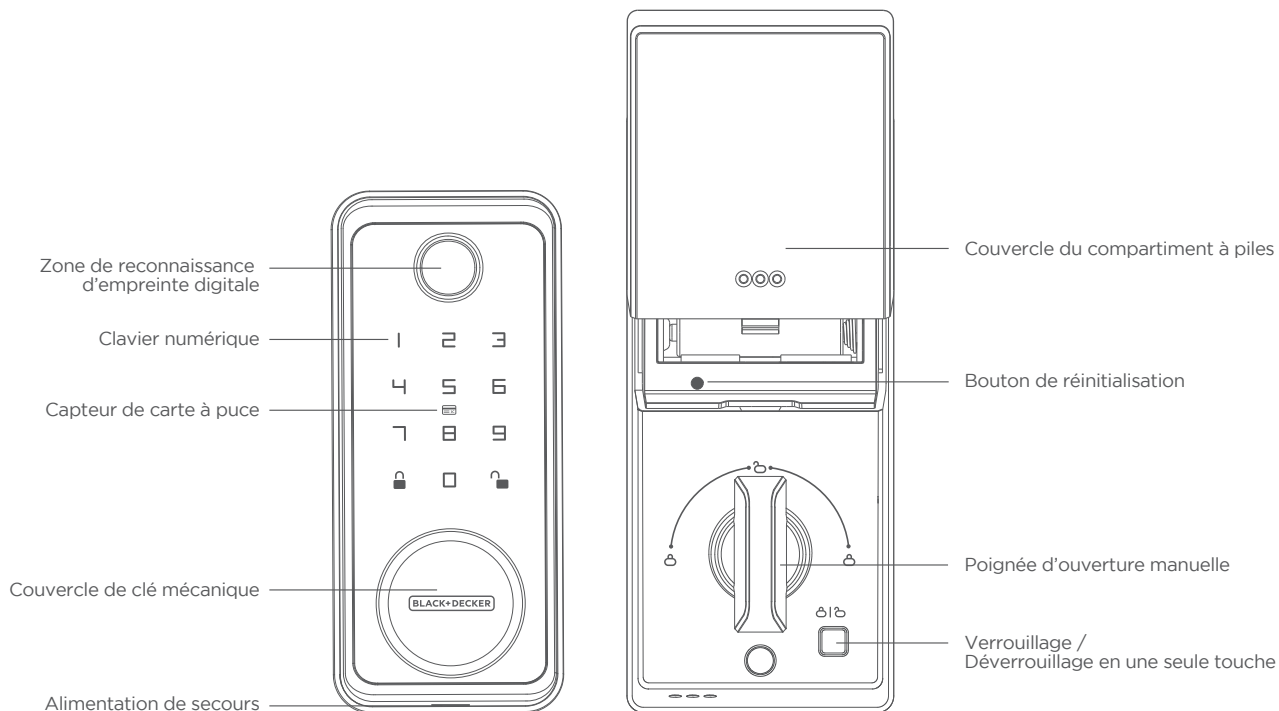
Press “333 + 🔔” to adjust the volume level. There are three volume levels available.

4. Emergency Power Supply

The smart lock is equipped with a Type-C emergency power port located on the bottom of the front panel. If the batteries are completely depleted, connect a power bank to temporarily power the lock and unlock the door. After unlocking, replace the batteries immediately to restore normal operation.



Serrures intelligentes

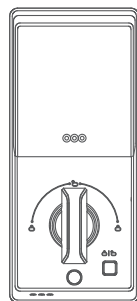


⚠ Nous recommandons de faire appel à un professionnel qualifié afin d'assurer une installation adéquate et un fonctionnement optimal. Utilisez uniquement quatre piles alcalines AA de 1,5 V. N'utilisez pas de piles de 1,2 V, car elles peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de la serrure.

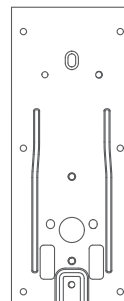
Contenu de l'emballage de la serrure intelligente



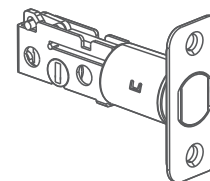
Plaque avant



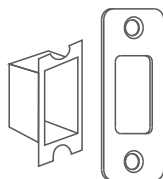
Plaque arrière



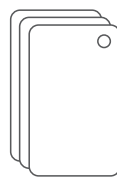
Plaque de fixation



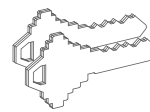
Pêne réglable



Gâche



Cartes à puce (x3)



Clés (x2)



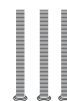
Capuchon en silicone



Vis de l'assemblage
intérieur (x2) 5 mm



Vis de la plaque
de fixation (x2) 37 mm



Vis de la plaque
de fixation (x3) 30 mm

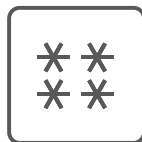


Vis de l'assemblage
intérieur (x5) 19 mm

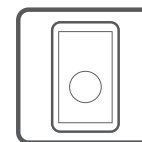
Principales fonctions et caractéristiques



Clés



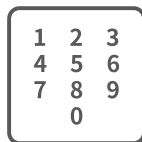
Code d'accès

Déverrouillage par
empreinte digitale

Application



Commande vocale



Code virtuel



Carte à puce



Alarme de basse tension



Alimentation de secours

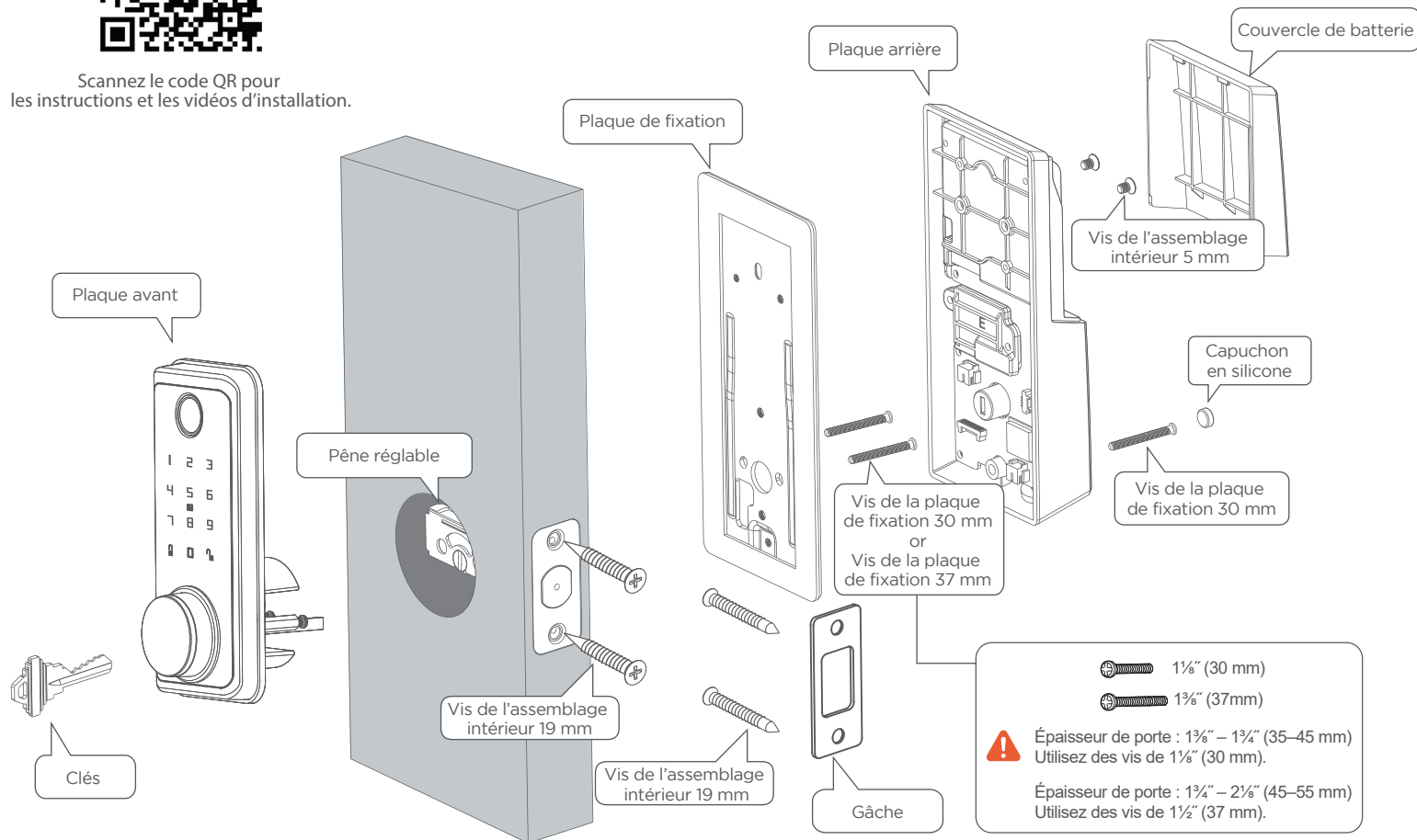


Verrouillage automatique

Aperçu de l'installation

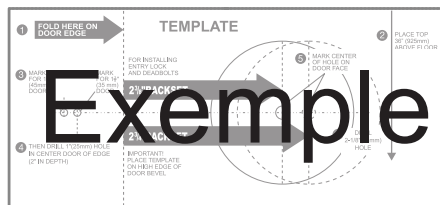


Scannez le code QR pour les instructions et les vidéos d'installation.

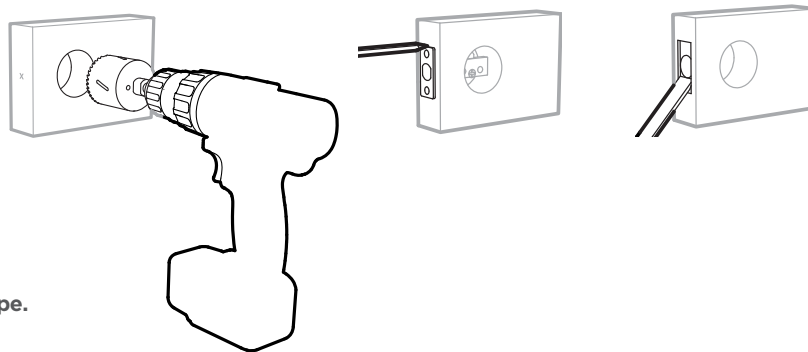


Installation

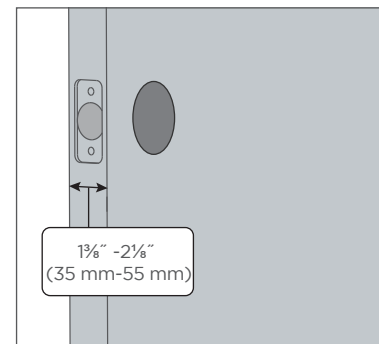
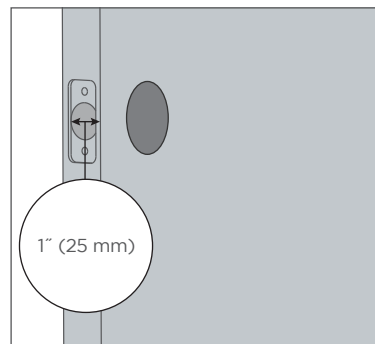
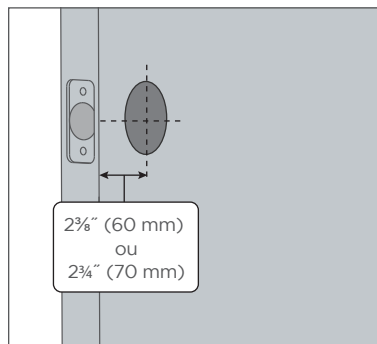
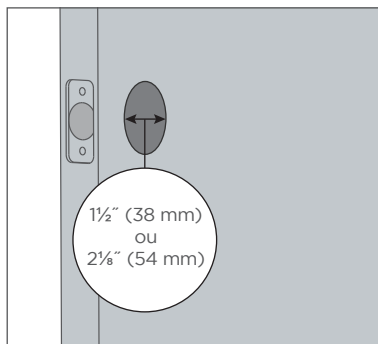
1 Préparer le perçage



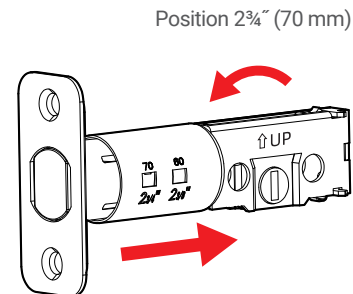
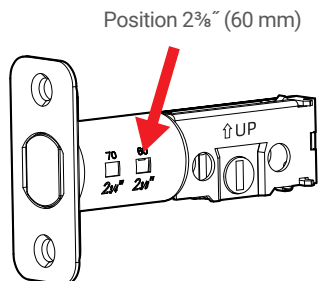
⚠ Reportez-vous au gabarit fourni.
Si votre porte est déjà percée, vous pouvez passer cette étape.



2 Vérifiez les dimensions de votre porte



3 Ajustez votre pêne



Pour convertir l'entraxe de 2 3/8" (60 mm) à 2 3/4" (70 mm) :

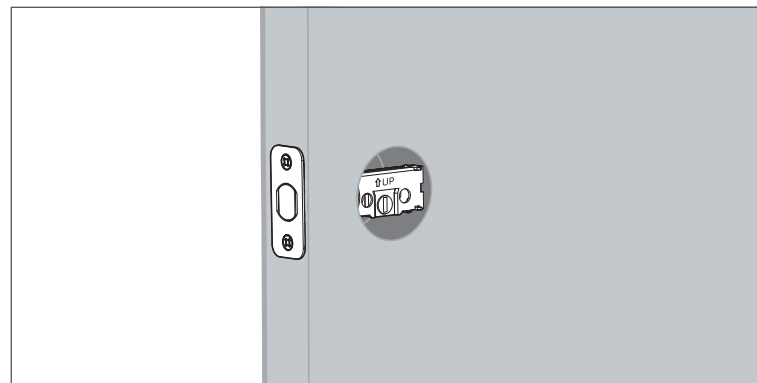
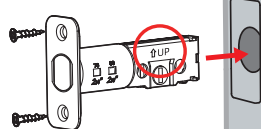
Tenez le pêne à deux mains, avec le côté marqué face à vous. À l'aide de votre main droite, faites-le pivoter dans le sens horaire, dans la direction indiquée par la flèche.

Une fois la position correcte atteinte, tirez-le vers l'extérieur, puis faites-le pivoter dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se verrouille en place. Le pêne est maintenant prêt à être utilisé.

Pour le remettre dans sa position d'origine, il suffit d'inverser les étapes ci-dessus.

4 Installer le pêne

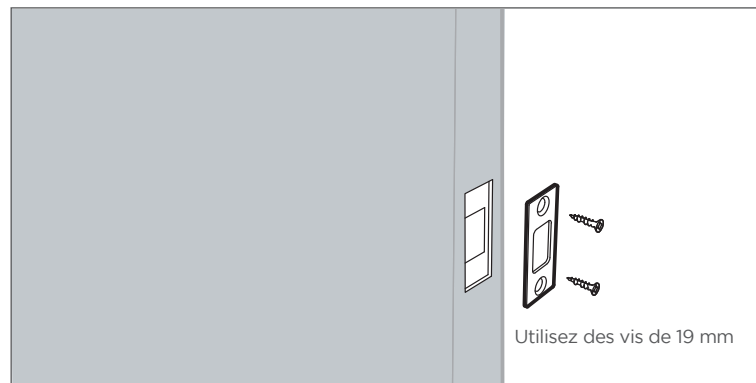
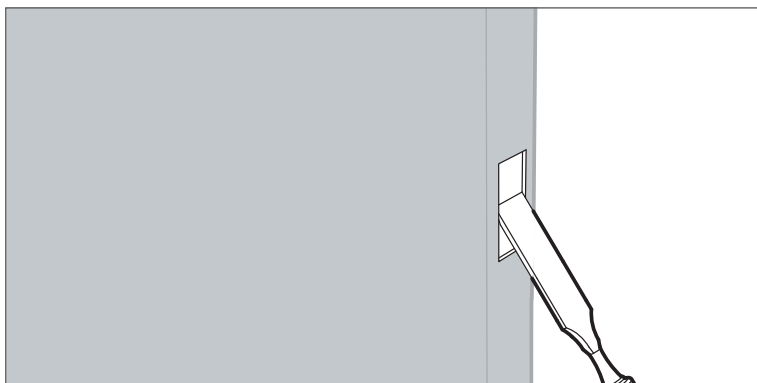
Face "UP" vers le haut



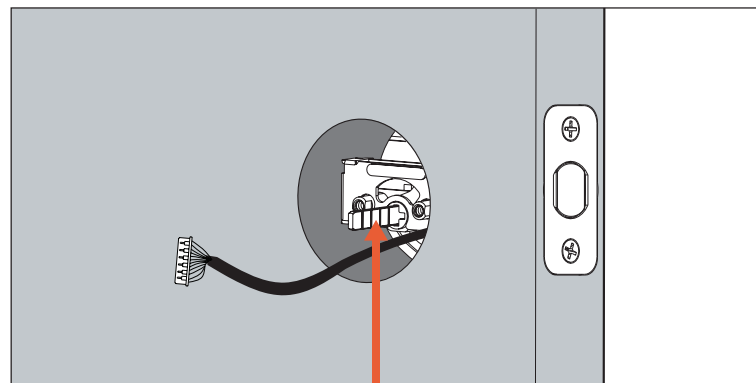
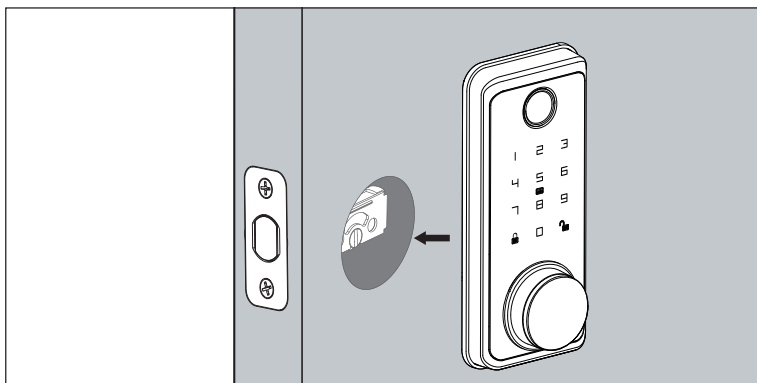
Ne pas trop serrer.
Ne dépassez pas le cache cylindrique au-delà de 2 3/4" (70 mm).

Le pêne dormant doit être rétracté pendant l'installation.

5 Installer la gâche

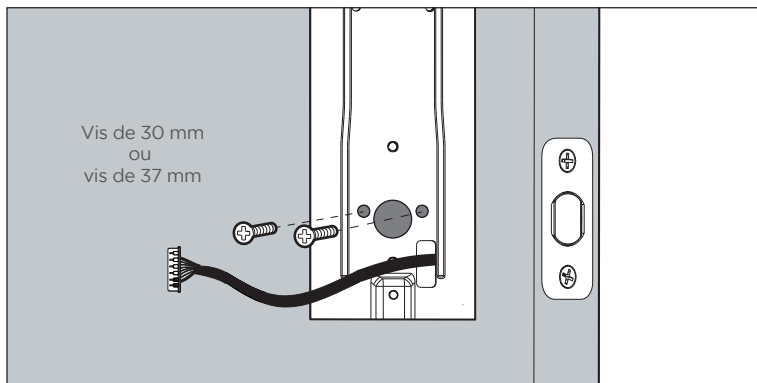


6 Installer la plaque avant



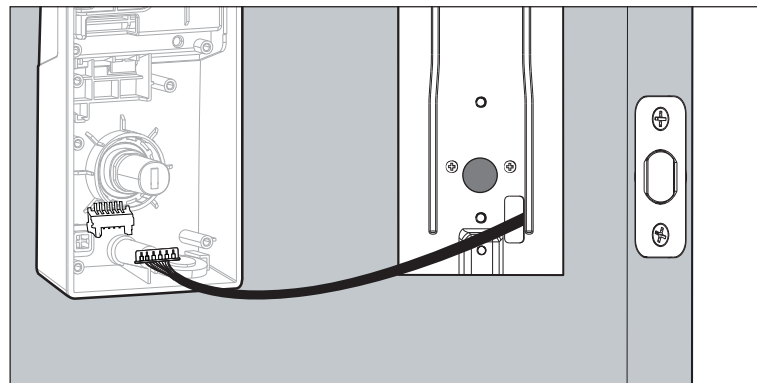
Vérifiez que le joint en caoutchouc est solidement fixé à la plaque avant. Insérez la plaque avant dans la porte en vous assurant que la tige de manœuvre est alignée verticalement à travers le pêne dormant. Faites passer le câble à travers l'ouverture de la porte, comme illustré.

7 Installer la plaque de montage



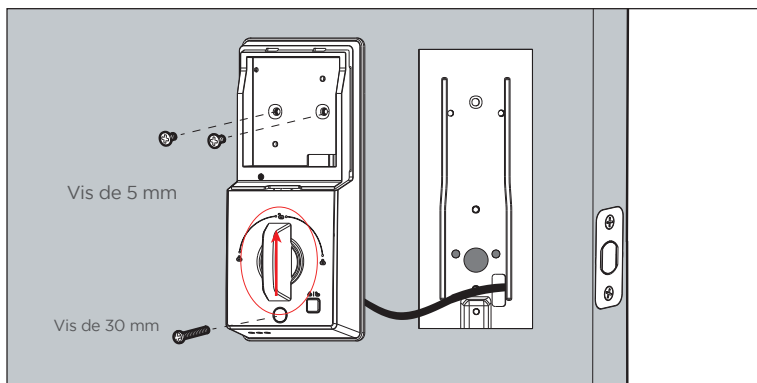
Faites passer le câble par l'ouverture de la plaque de montage comme indiqué.

8 Connectez le câble



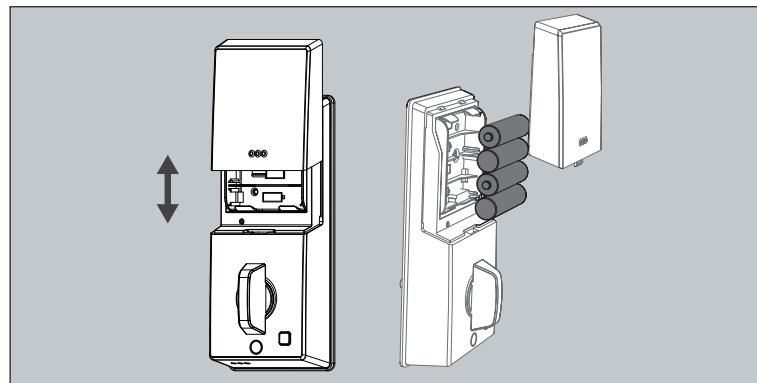
Branchez soigneusement le connecteur sur la borne de la plaque arrière.

9 Installer la plaque arrière



Avant d'installer la plaque arrière, assurez-vous que le bouton est en position verticale.

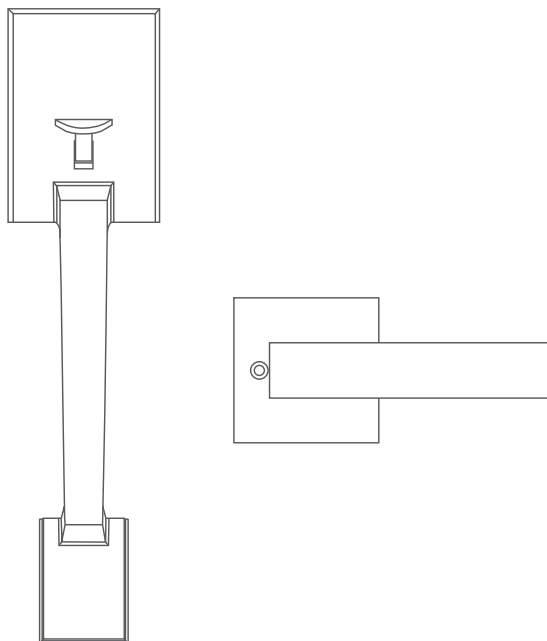
10 Terminer l'installation



Insérez quatre piles alcalines AA 1,5 V et refermez le couvercle de pile. L'installation est maintenant terminée et la serrure intelligente est prête à l'usage.

Poignée d'entrée

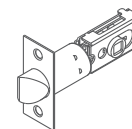
Poignée d'entrée - Incluse



Poignée avant



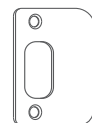
Poignée arrière



Pêne réglable



Boîtier de gâche



Gâche

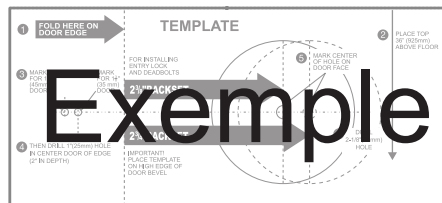


Rondelle de vis

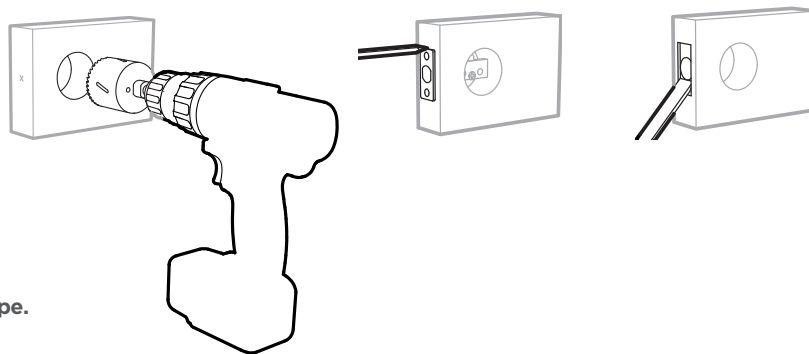
Plaque de montage
Vis (x3) 35 mmVis de gâche
(x4) 20 mm

Installation de la poignée

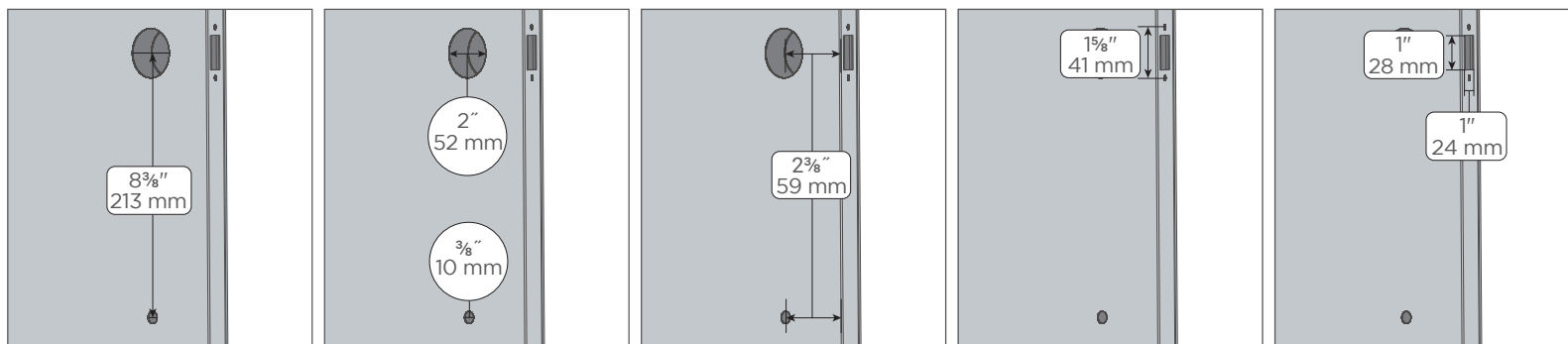
1 Préparation au perçage



⚠ Reportez-vous au gabarit fourni.
Si votre porte est déjà percée, vous pouvez passer cette étape.

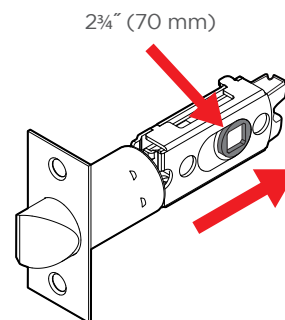
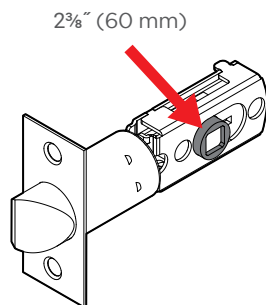


2 Vérifiez les dimensions de votre porte



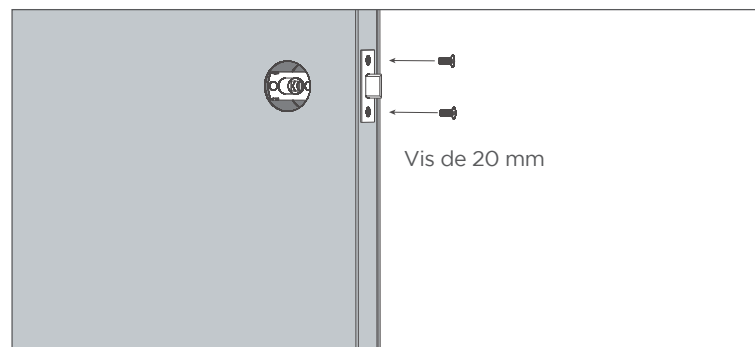
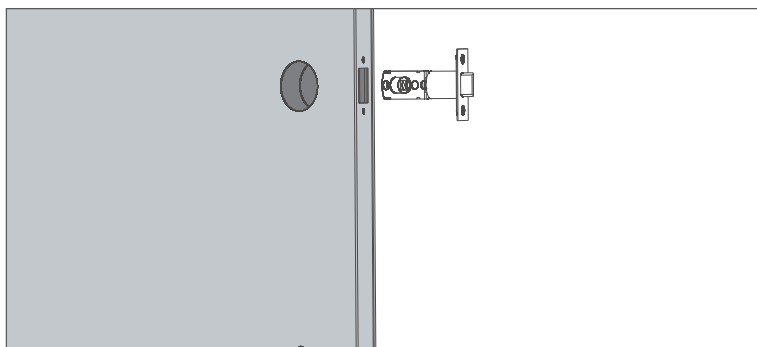
⚠ Épaisseur de porte compatible : 35-50 mm

3 Ajuster le pêne

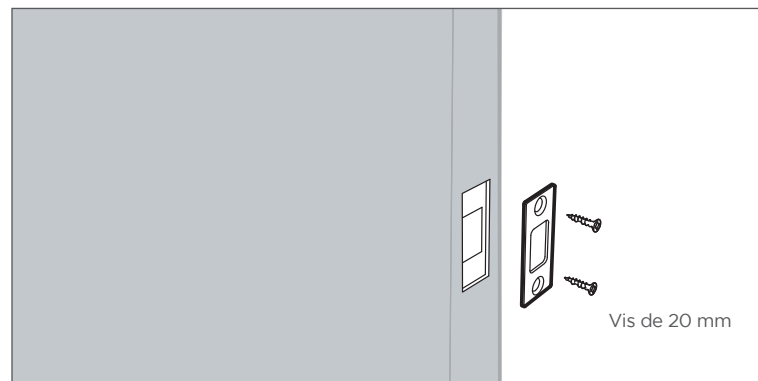
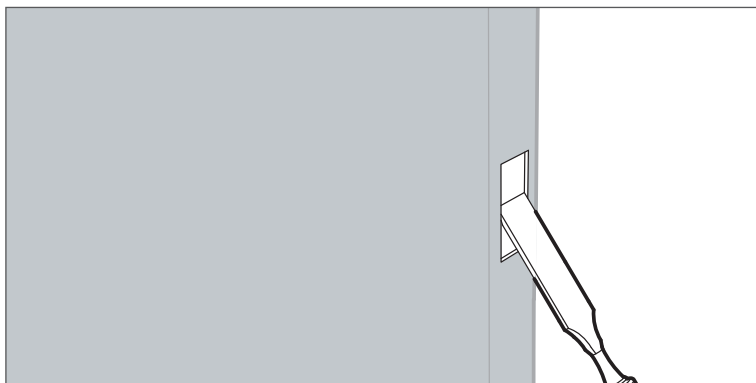


Pour passer d'un entraxe de 2 3/8 po (60 mm) à 2 3/4 po (70 mm), tirez le corps du pêne dans la direction indiquée par la flèche rouge jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position.

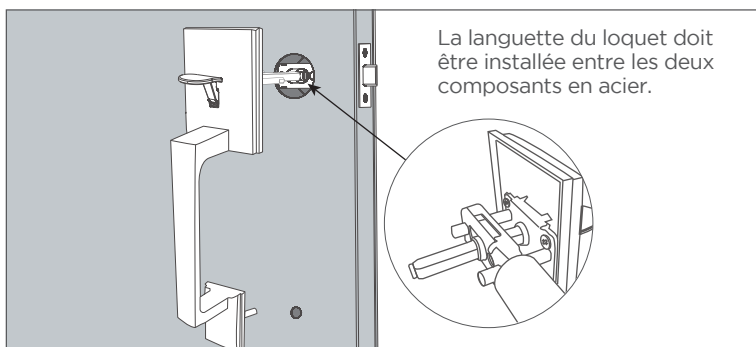
4 Installer le pêne



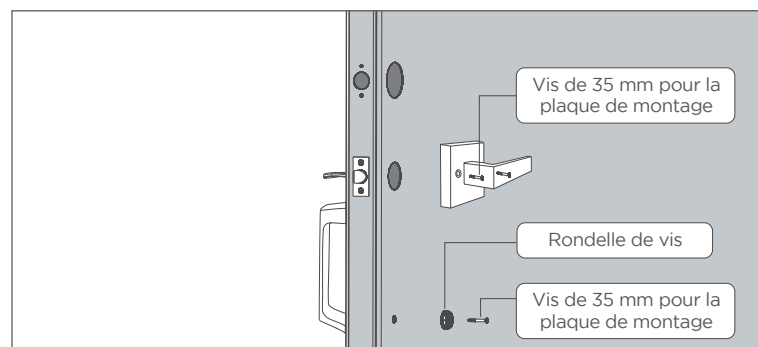
5 Installer la gâche



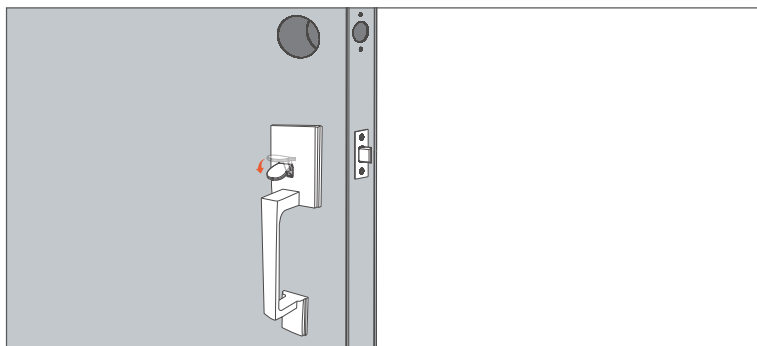
6 Installer la poignée avant



7 Installer la poignée arrière

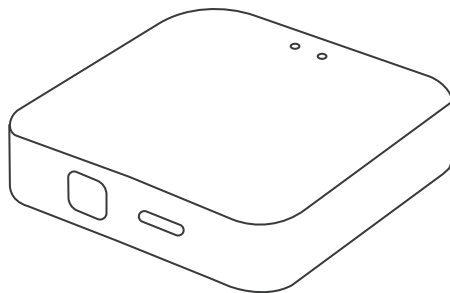


8 Installation terminée

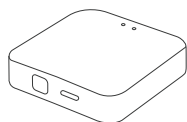


Avant de serrer complètement toutes les vis, vérifiez que le pêne fonctionne correctement et sans résistance.

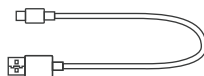
Passerelle Bluetooth



Passerelle incluse



Passerelle



Câble d'alimentation USB

Exigences

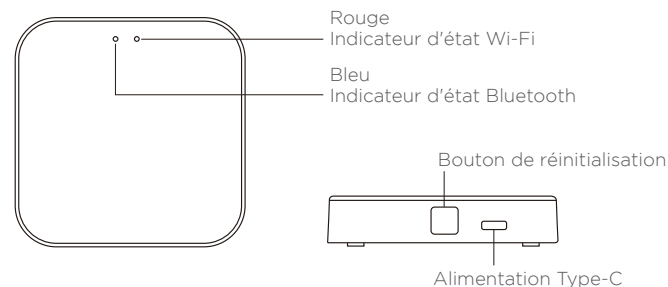
- Connexion Internet via un réseau Wi-Fi.
- Signal Wi-Fi puissant
- Fréquence sans fil 2,4 GHz.
- Réseau Wi-Fi protégé par mot de passe pour des raisons de sécurité (le mot de passe ne doit contenir que des lettres et des chiffres et ne doit pas être trop long).
- Routeur avec suffisamment de connexions.

Spécifications du produit

Nom du produit	Passerelle Bluetooth
Sortie de l'adaptateur	5V DC 1A
Température de fonctionnement	-10°C to 55°C
Niveau d'humidité de fonctionnement	10%-90% RH (Aucune condensation)
Technologie sans fil	2.4 GHz Wi-Fi
	Bluetooth Low Energy (BLE) / Bluetooth Mesh
Dimensions	60 X 60 X 15 mm
Poids net	33g

Fonction du produit

Il s'agit d'une passerelle Bluetooth compacte intégrant un module Wi-Fi, un module Bluetooth basse consommation et un PCBA. Elle permet aux appareils Bluetooth de se connecter à un réseau Wi-Fi, offrant ainsi un accès à distance et un contrôle via l'application.



Installation et utilisation de l'app

Téléchargez l'application gratuite

! Lors du téléchargement de l'application, veuillez vous assurer de sélectionner la bonne application, comme indiqué sur l'image à gauche ci-dessous. Le téléchargement d'une application incorrecte peut entraîner des fonctionnalités limitées ou indisponibles. Téléchargez l'application BLACK+DECKER Home depuis l'App Store ou Google Play.



Vous n'avez pas l'application ?

Recherchez « BLACK+DECKER Home » dans l'App Store ou Google Play.

L'application BLACK+DECKER Home est compatible avec :

iOS 8.0 ou version ultérieure

Android 4.0 ou version ultérieure

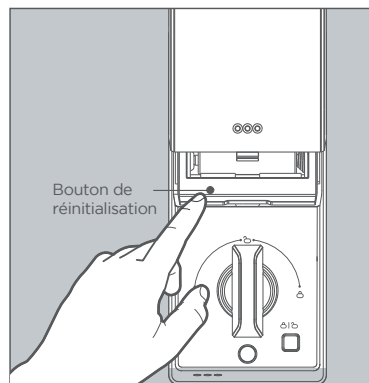
S'enregistrer et se connecter

Ouvrez l'application BLACK+DECKER Home et sélectionnez « S'enregistrer » pour créer un compte. Choisissez le bon indicatif pays, saisissez votre adresse e-mail et définissez un code d'accès.

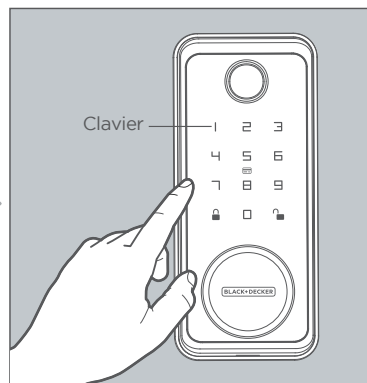
Remarque:

Si vous êtes déjà inscrit, il vous suffit d'entrer votre adresse e-mail et votre code d'accès pour vous connecter. L'inscription par e-mail est recommandée si vous prévoyez d'utiliser Amazon Alexa ou Google Home pour le contrôle vocal.

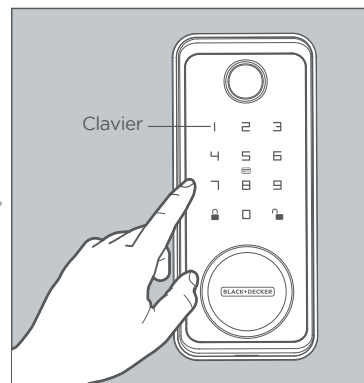
Configuration du code d'accès administrateur



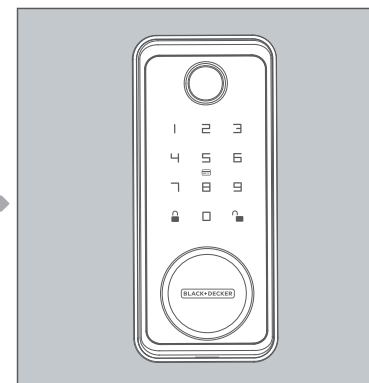
Ouvrez le compartiment des piles et appuyez sur le bouton de réinitialisation pendant une seconde.



Attendez l'invite vocale vous demandant d'entrer le code d'administrateur. Saisissez un code à l'aide du clavier (6 à 10 chiffres), puis appuyez sur le bouton "✓" pour confirmer.



Le verrouillage intelligent vous demandera de saisir à nouveau le code d'accès administrateur. Entrez le même code d'accès et appuyez sur le bouton "✓" pour confirmer.



Lorsque vous entendez l'invite vocale " Added successfully ", le code d'accès administrateur a été défini.

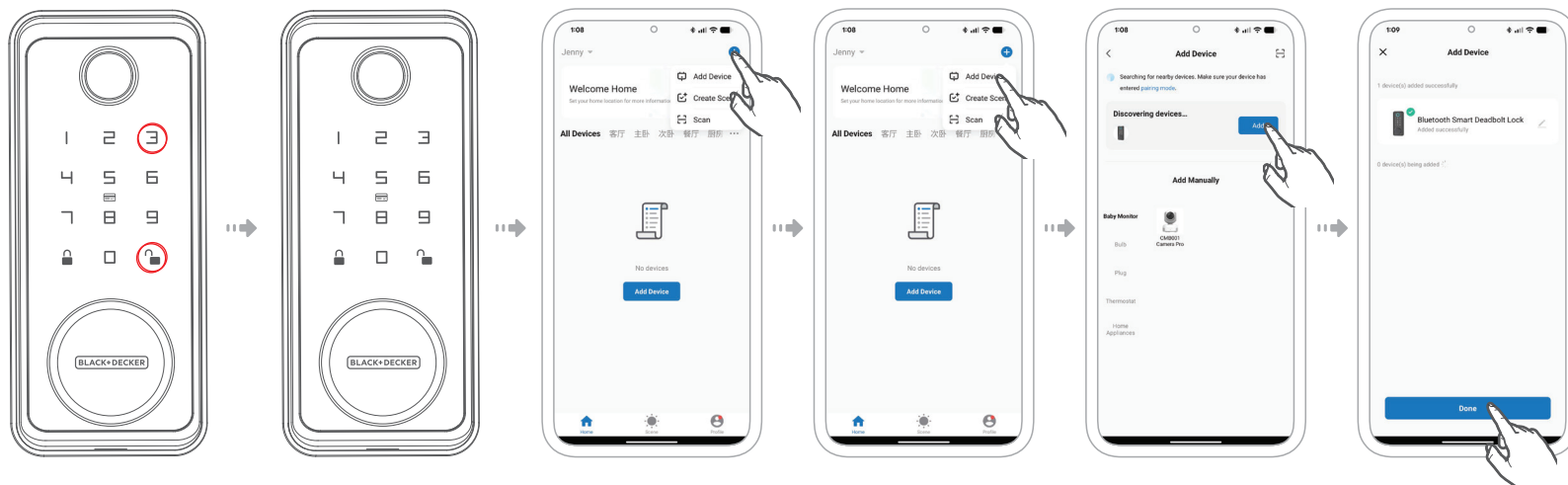
⚠ Après l'installation du verrouillage intelligent, vous devez d'abord définir un code d'accès administrateur. Le code d'accès administrateur doit contenir de 6 à 10 chiffres. Seul le code d'accès administrateur permet l'accès aux paramètres et aux opérations suivantes.

⚠ Si vous ne parvenez pas à configurer le code d'administrateur, vous devez réinitialiser la serrure intelligente. Veuillez vous reporter à la page 53 pour les instructions.

Jumeler votre téléphone

Préparation:

1. Assurez-vous que le verrouillage intelligent est sous tension.
2. Gardez le verrouillage intelligent et votre smartphone proches l'un de l'autre.
3. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.
4. Assurez-vous que le code d'accès administrateur est disponible. (Pour définir le code d'accès administrateur, veuillez vous référer à la page 43.)



Appuyez sur “ 3 + ” sur le clavier du verrouillage intelligent pour activer le mode de appairage.

L’invite vocale vous demandera de saisir le code d’accès administrateur pour vérifier votre identité. Entrez le code d’accès administrateur, puis appuyez sur le bouton “ + ”.

Ouvrez l’application “ Black+Decker Home ” sur votre smartphone et sélectionnez “ Add Device ” dans le coin supérieur droit.

Sélectionnez “ Add Device ”.

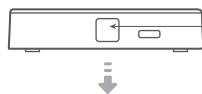
Votre smartphone recherchera automatiquement le verrouillage intelligent. Une fois l’appareil trouvé, appuyez sur “ Add ”.

Après quelques secondes, un message indiquant “ Added successfully ” s’affichera, il vous suffit alors de le confirmer.

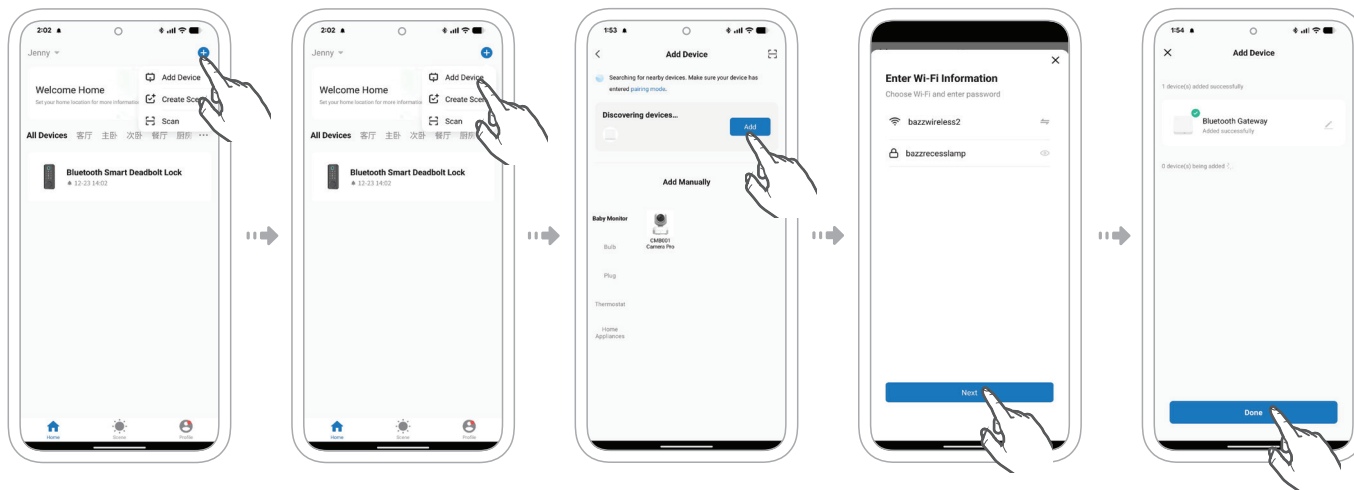
Ajouter une passerelle

Préparation

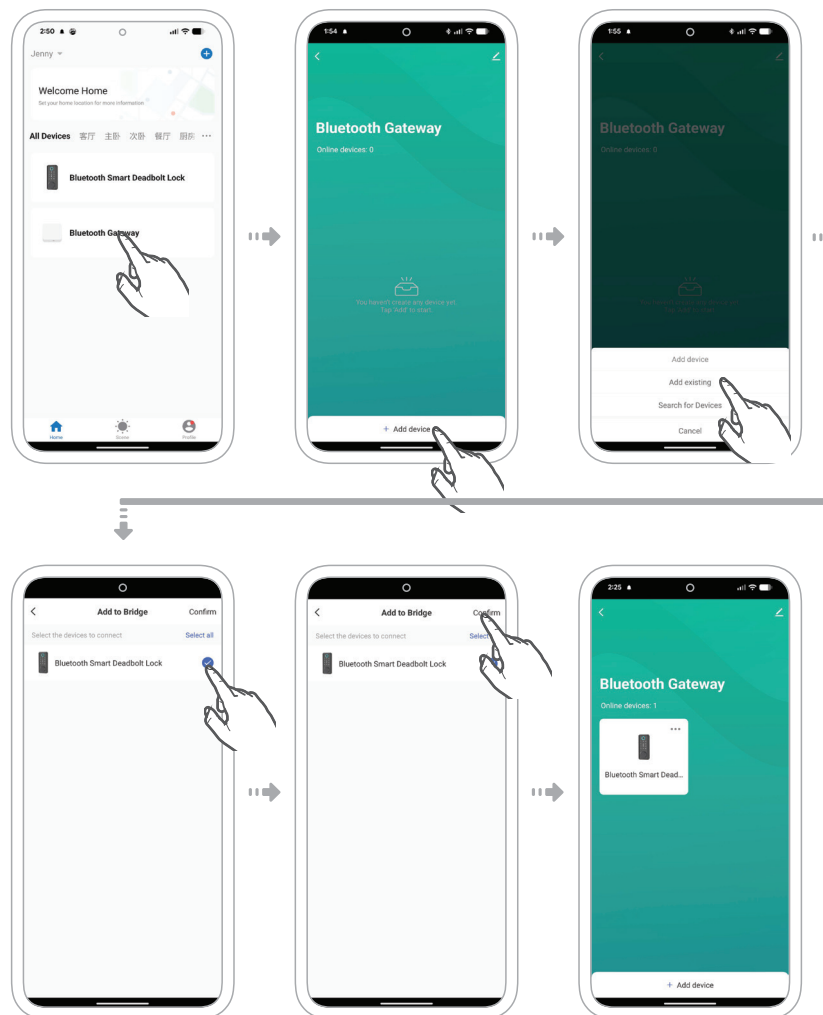
1. Assurez-vous que la passerelle est sous tension.
2. Placez la passerelle, le smartphone et le routeur Wi-Fi à proximité les uns des autres.
3. Vérifiez que votre smartphone est connecté au réseau Wi-Fi et dispose d'un accès Internet.
4. Activez le Bluetooth sur votre smartphone.



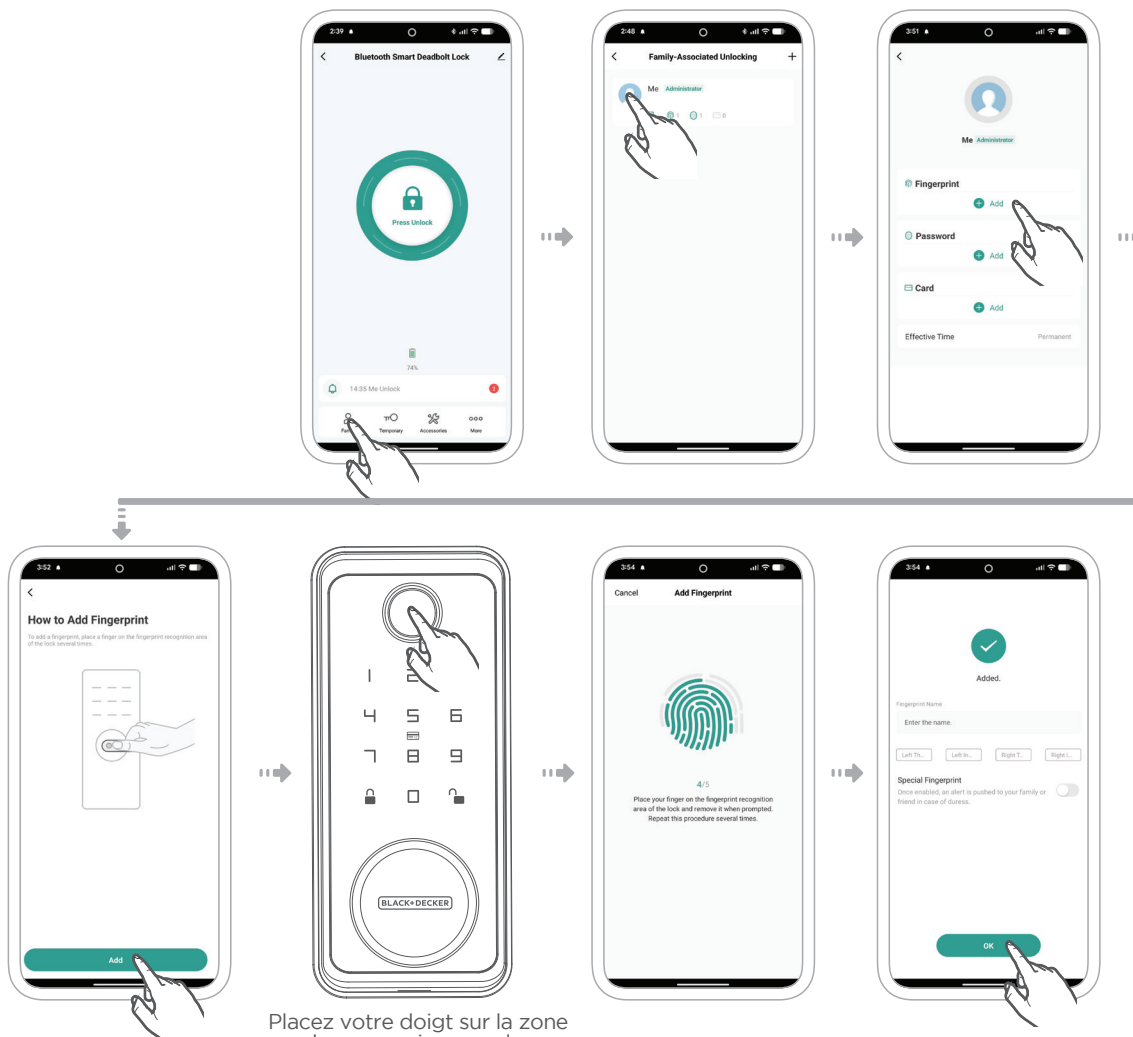
Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation sur la passerelle pendant 5 secondes jusqu'à ce qu'elle entre en mode appairage.



Ajouter votre serrure intelligente à la passerelle

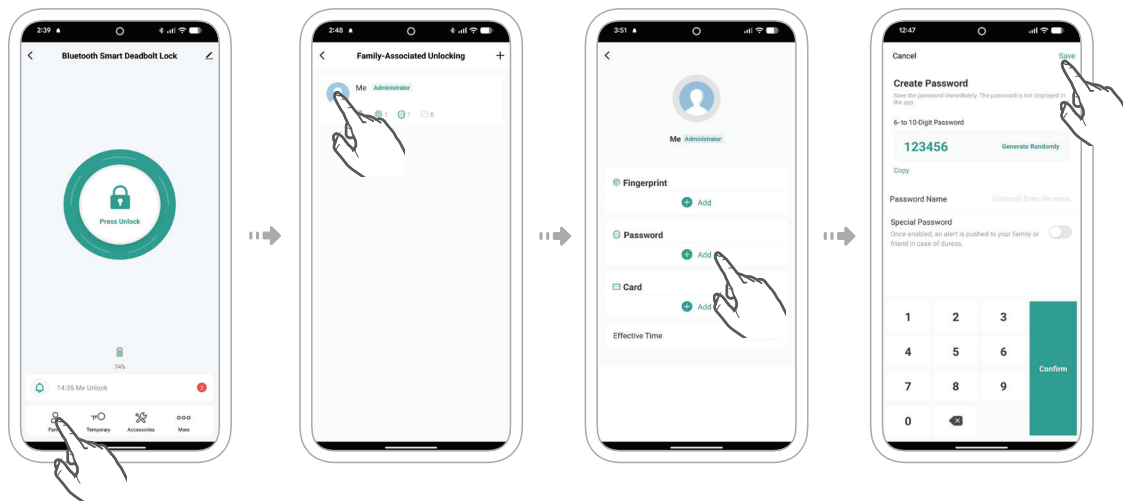


Ajouter une empreinte digitale

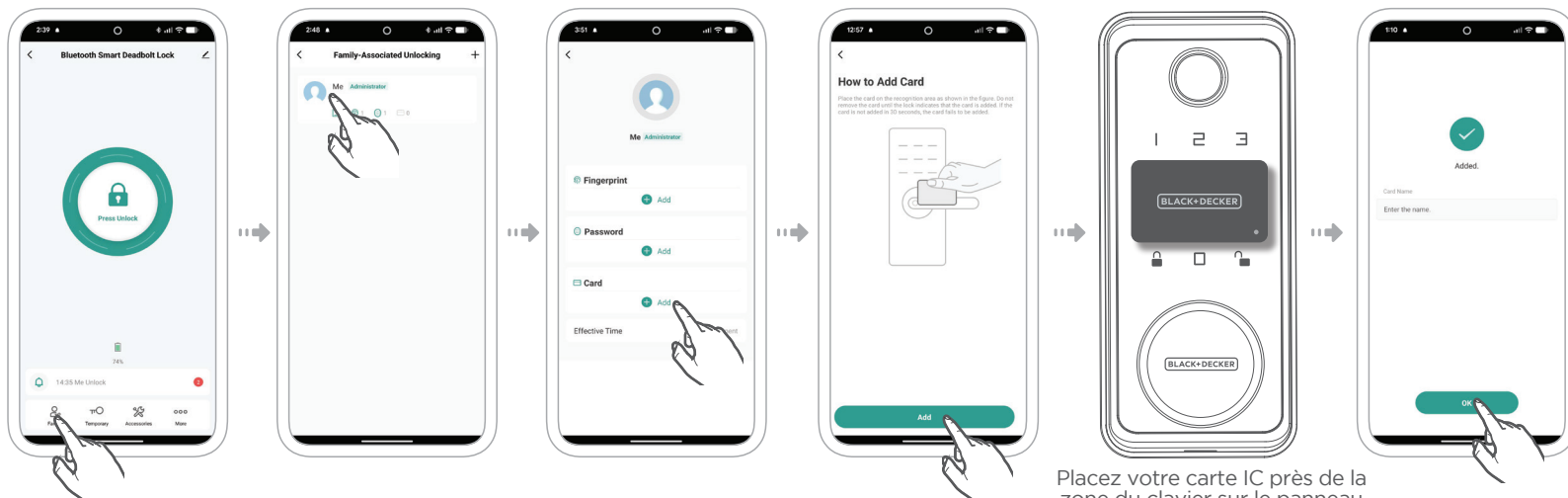


Placez votre doigt sur la zone de reconnaissance des empreintes digitales cinq fois.

Ajouter un code d'accès

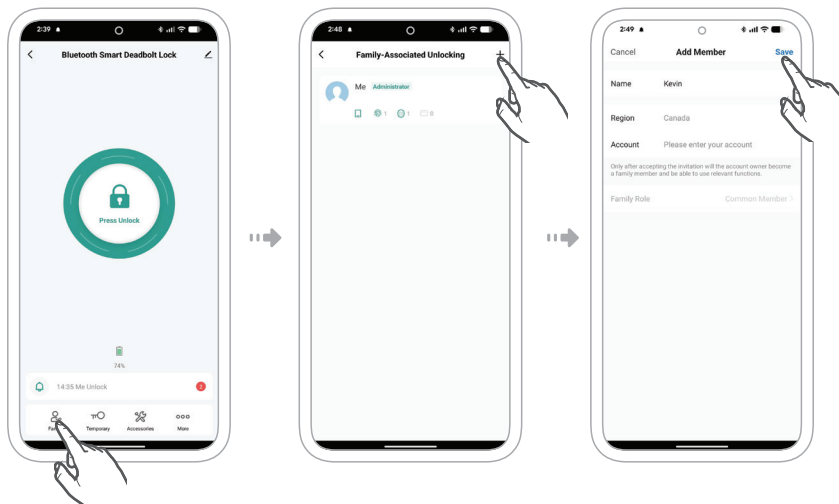


Ajouter une carte IC

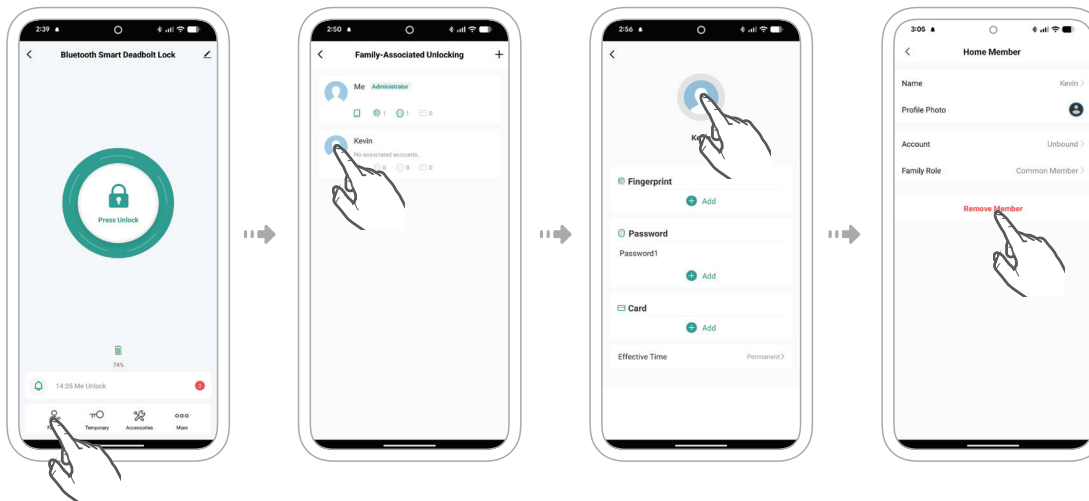


Placez votre carte IC près de la zone du clavier sur le panneau avant de la serrure intelligente.

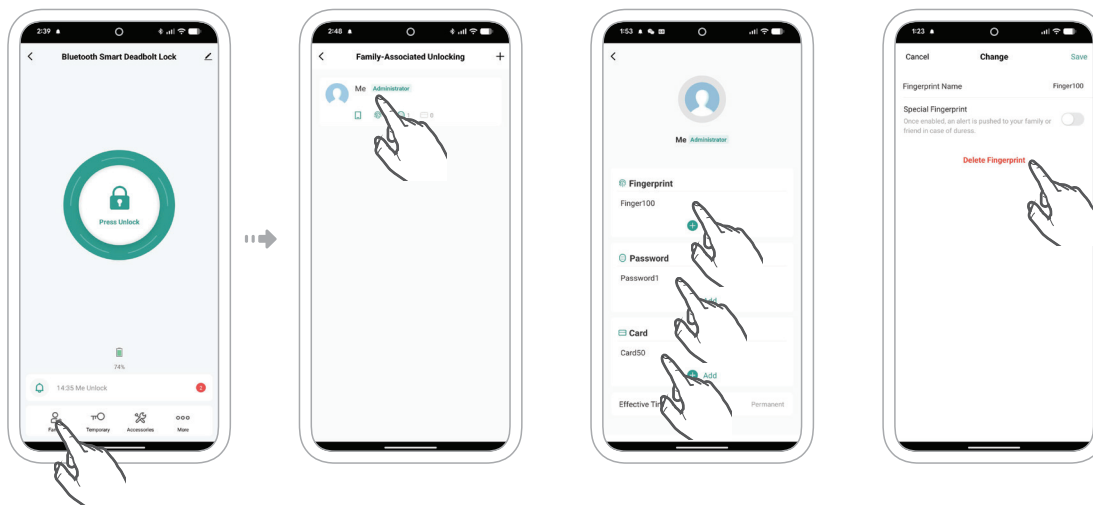
Ajouter un utilisateur



Supprimer un utilisateur

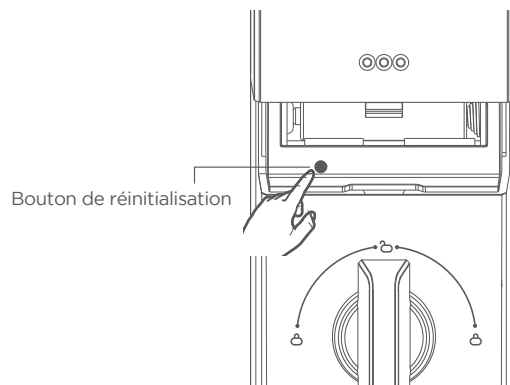


Supprimer un code d'accès (Identique aux empreintes digitales et aux cartes IC.)



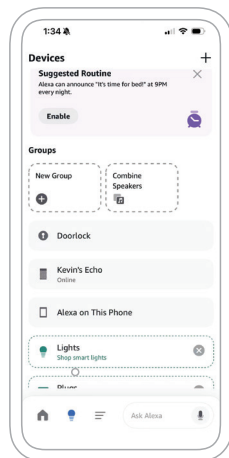
Réinitialiser la serrure intelligente

1. Ouvrez le couvercle des piles.
2. Appuyez et maintenez le bouton de réinitialisation pendant 5 secondes jusqu'à entendre l'annonce vocale " Initialization succeeded. ". La serrure intelligente est maintenant réinitialisée.



Commande vocale

Notre serrure intelligente est compatible avec Amazon Alexa et Google Home, ce qui vous permet de contrôler la serrure à l'aide de commandes vocales, soit depuis votre téléphone mobile via l'application Alexa ou Google Home, soit à partir d'un haut-parleur intelligent Alexa ou Google Home. Suivez les instructions ci-dessous pour activer la commande vocale.



Depuis votre téléphone

ou



Depuis un haut-parleur intelligent Alexa ou Google Home

A. Configuration d'Amazon Alexa

1. Téléchargez l'application Amazon « Alexa » depuis le Google Play Store, l'App Store d'Apple ou l'Amazon Appstore.
2. Utilisez l'application « Alexa » pour configurer votre appareil Echo.
3. Dans l'application « Alexa », accédez à la section Compétences et recherchez « Black+Decker Home ».
4. Sélectionnez la compétence « Black+Decker Home » et appuyez sur Activer. Vous serez redirigé vers la page de connexion Black+Decker Home.
5. Connectez-vous à votre compte Black+Decker Home et complétez le processus de liaison du compte.
6. Assurez-vous que votre serrure intelligente a été ajoutée avec succès dans l'application Black+Decker Home et qu'elle est connectée à la passerelle.
7. Retournez dans l'application Alexa et actualisez la liste des appareils, ou sélectionnez Découvrir des appareils pour rechercher de nouveaux appareils.
8. Lorsque la serrure intelligente apparaît dans l'application Alexa, assignez-la à une pièce et confirmez le nom de l'appareil.
9. Pour des raisons de sécurité, configurez un code PIN vocal pour la serrure intelligente dans l'application Alexa.
10. Une fois la configuration terminée, vous pouvez contrôler la serrure intelligente à l'aide de commandes vocales ou via l'application mobile.
11. Chaque fois que vous utilisez la commande vocale pour la serrure intelligente, vous devez énoncer le code PIN correct afin de confirmer l'action.

B. Configuration avec Google Home

1. Téléchargez l'application Google Home depuis le Google Play Store ou l'Apple App Store.
2. Assurez-vous que votre serrure intelligente a été ajoutée avec succès dans l'application Black+Decker Home et qu'elle est bien connectée à la passerelle (gateway).
3. Utilisez l'application Google Home pour configurer votre appareil Google Nest ou Google Assistant.
4. Dans l'application Google Home, appuyez sur Ajouter > Appareil > Fonctionne avec Google.
5. Sélectionnez Associer des applications ou des services.
6. Recherchez et sélectionnez « Black+Decker Home » dans la liste des services. Suivez les instructions à l'écran pour poursuivre l'association et acceptez lorsque demandé.
Vérifiez votre code, puis retournez dans l'application Google Home. Sous Services tiers, sélectionnez Google Home et suivez les instructions pour lier l'appareil à la serrure Black & Decker et à la passerelle.
7. Retournez dans l'application Google Home et actualisez la liste des appareils.
8. Lorsque la serrure intelligente apparaît dans l'application Google Home, assignez-la à une pièce et confirmez le nom de l'appareil.
9. Pour des raisons de sécurité, configurez un code PIN vocal pour la serrure intelligente dans l'application Google Home, si requis.
10. Une fois la configuration terminée, vous pouvez contrôler la serrure intelligente par commande vocale ou via l'application mobile.
11. Chaque fois que vous utilisez le contrôle vocal pour la serrure intelligente, vous devez énoncer le code PIN correct afin de confirmer l'action.

C. Configuration de Google Home

Vous pouvez contrôler votre serrure intelligente à l'aide des commandes vocales suivantes.

Pour Amazon Alexa :

- « Alexa, verrouille la porte d'entrée. »
- « Alexa, déverrouille la porte d'entrée. »
- « Alexa, la porte d'entrée est-elle verrouillée ? »

Pour Google Assistant :

- « Hey Google, verrouille la porte d'entrée. »
- « Hey Google, déverrouille la porte d'entrée. »
- « Hey Google, la porte d'entrée est-elle verrouillée ? »

Remarque : Lors du déverrouillage de la porte par commande vocale, vous serez invité à énoncer votre code PIN pour vérification de sécurité.

D. Avis important / Sécurité

La serrure intelligente doit être connectée à la passerelle afin de fonctionner avec Amazon Alexa et Google Home.

La commande vocale pour le déverrouillage est protégée par un code PIN. Vous devez configurer un code PIN valide avant d'utiliser le déverrouillage par commande vocale.

Chaque fois que vous tentez de déverrouiller la porte par commande vocale, vous devez énoncer le code PIN correct afin de confirmer l'action.

Ne partagez pas votre code PIN avec d'autres personnes. Changez régulièrement votre code PIN afin de maintenir la sécurité de votre compte.

La disponibilité de la commande vocale peut varier selon votre région, les conditions du réseau et les politiques des plateformes.

Fonctions Supplémentaires

1. Alarme Anti-Vol

Si un code d'accès incorrect est saisi cinq fois consécutives, l'alarme se déclenchera et le clavier sera temporairement bloqué pendant 1 minute. Pendant cette période de blocage, aucune saisie n'est acceptée. Veuillez patienter jusqu'à ce que la serrure se déverrouille automatiquement avant de tenter de saisir à nouveau le code d'accès.

2. Alerte Pile Faible

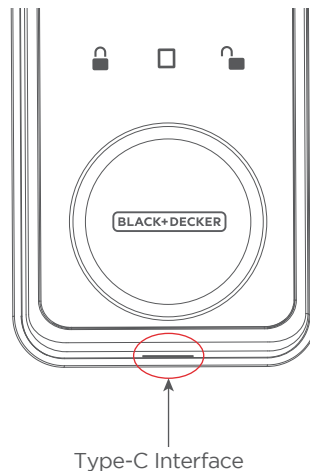
Lorsque vous entendez quatre bips consécutifs et que le témoin du clavier clignote, les piles sont faibles et doivent être remplacées immédiatement. La porte peut encore être déverrouillée plusieurs fois avant que les piles ne soient complètement épuisées.

3. Réglage du Volume

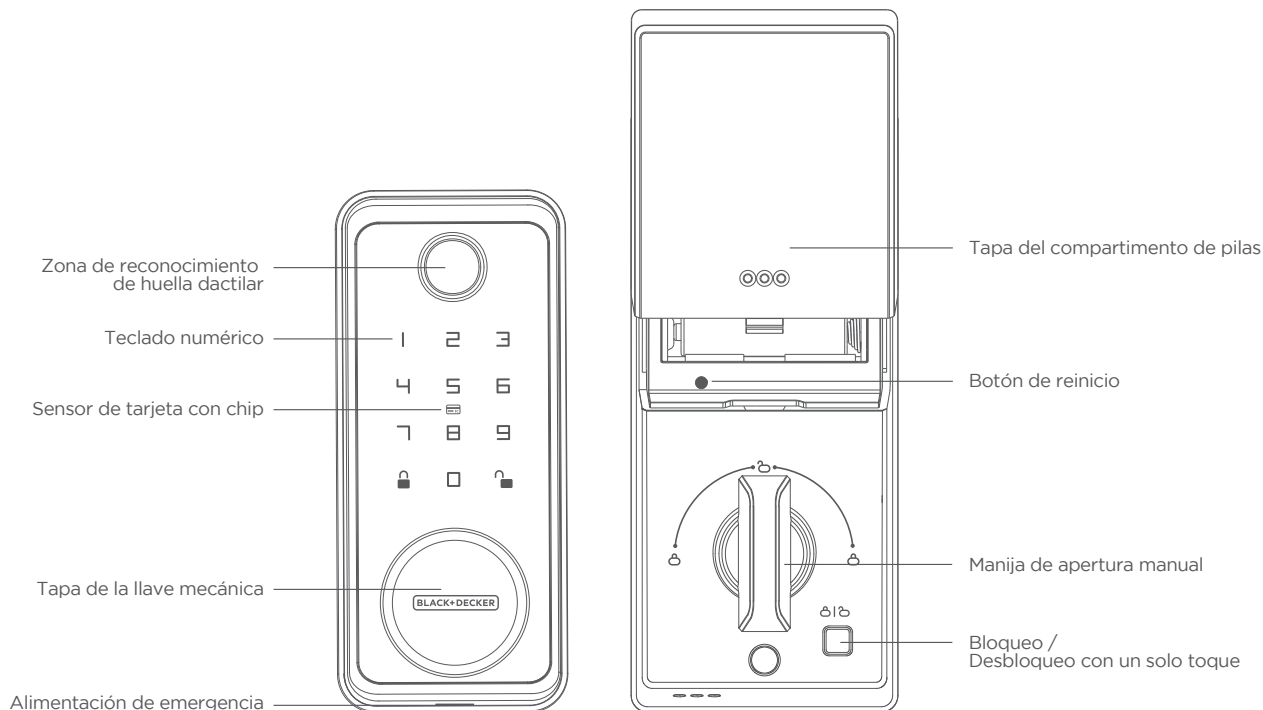
Appuyez sur " 333 + 🔊 " pour régler le niveau de volume. Trois niveaux de volume sont disponibles.

4. Alimentation de Secours

La serrure intelligente est équipée d'un port d'alimentation d'urgence Type-C situé en bas du panneau avant. Si les piles sont complètement déchargées, connectez une batterie externe pour alimenter temporairement la serrure et déverrouiller la porte. Après le déverrouillage, remplacez immédiatement les piles pour rétablir le fonctionnement normal.

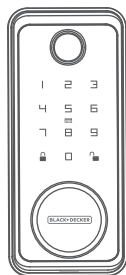


Cerraduras inteligentes

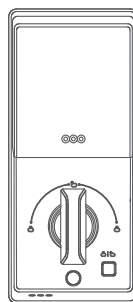


! Recomendamos contratar a un profesional calificado para garantizar una instalación adecuada y un rendimiento óptimo. Utilice únicamente cuatro baterías alcalinas AA de 1,5 V. No utilice baterías de 1,2 V, ya que pueden provocar un mal funcionamiento de la cerradura.

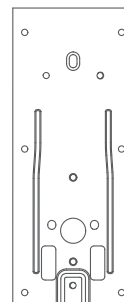
Contenido del paquete de la cerradura inteligente



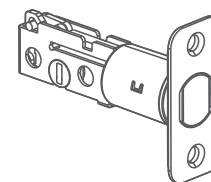
Placa frontal



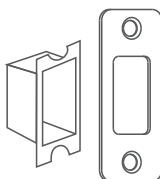
Placa trasera



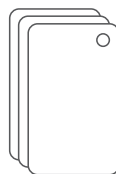
Placa de fijación



Perno ajustable



Cerradero



Tarjetas con chip (x3)



Llaves (x2)



Tapón de silicón



Tornillos de ensamblaje interior (x2) 5 mm



Tornillos de la placa de fijación (x2) 37 mm



Tornillos de la placa de fijación (x3) 30 mm

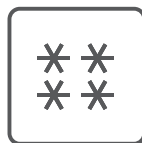


Tornillos de ensamblaje interior (x5) 19 mm

Funciones y características principales



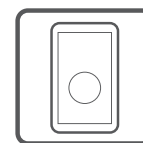
Llaves



Código de acceso



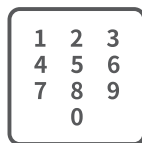
Desbloqueo
por huella dactilar



Aplicación



Control por voz



Código virtual



Tarjeta con chip



Alarma de baja tensión



Alimentación
de emergencia

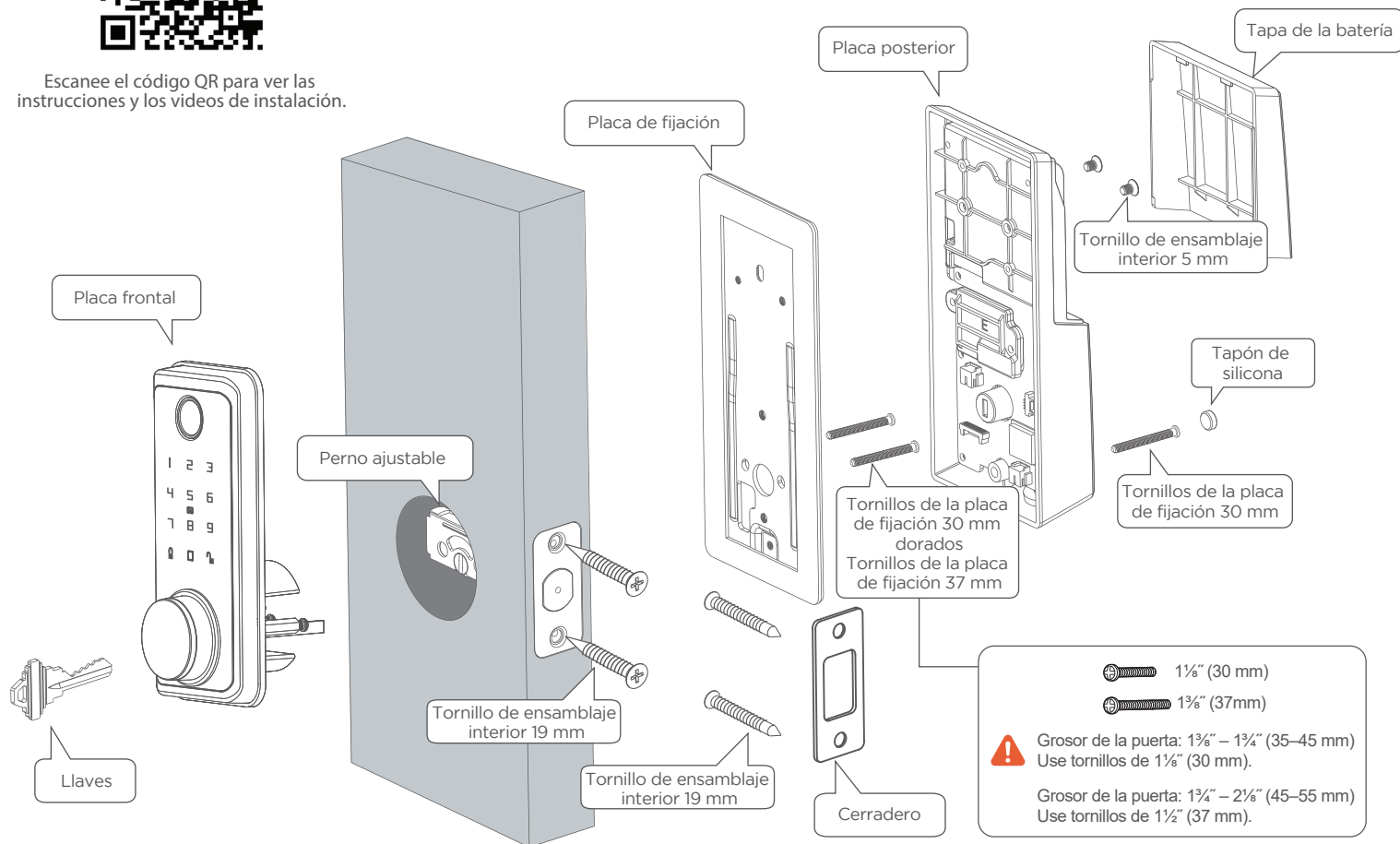


Bloqueo automático

Resumen de la instalación

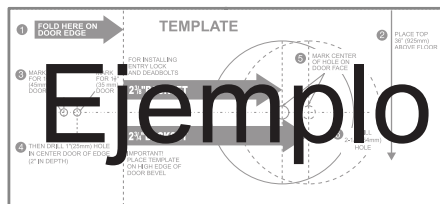


Escanee el código QR para ver las instrucciones y los videos de instalación.

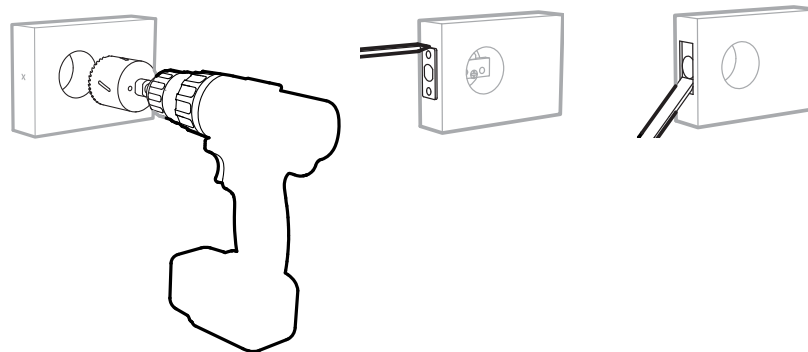


Instalación

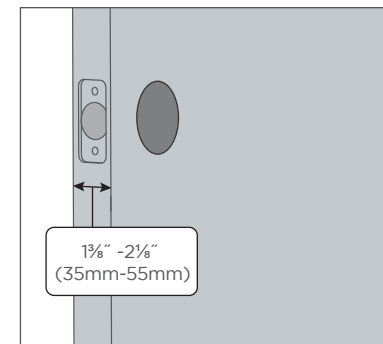
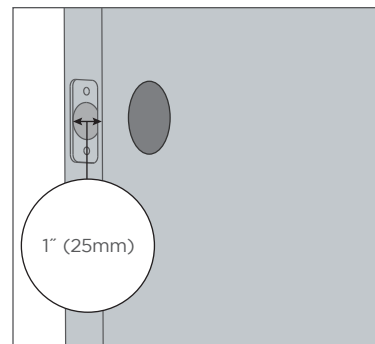
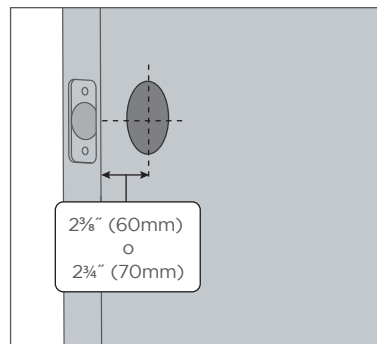
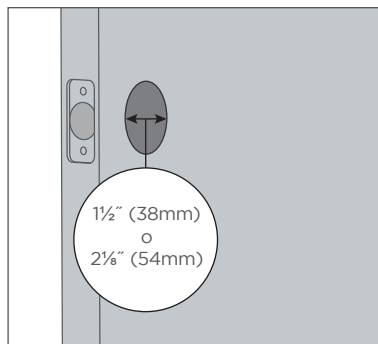
1 Preparar la perforación



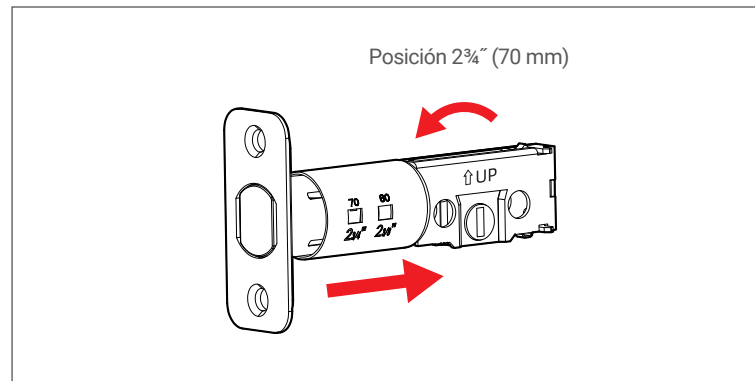
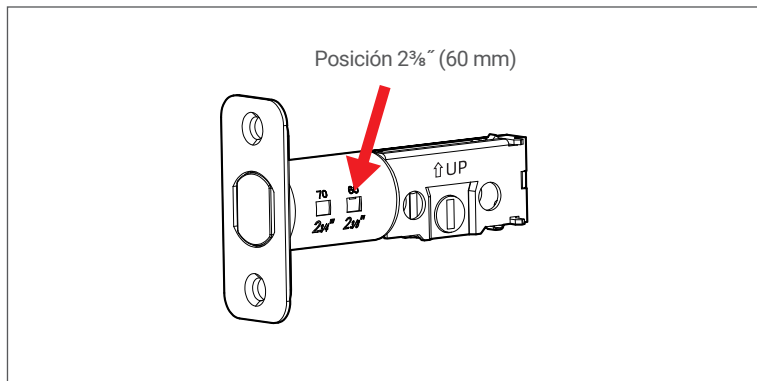
! Consulte el plantilla proporcionada.
Si su puerta ya está perforada, puede omitir este paso.



2 Verifique las dimensiones de su puerta



3 Ajuste su perno



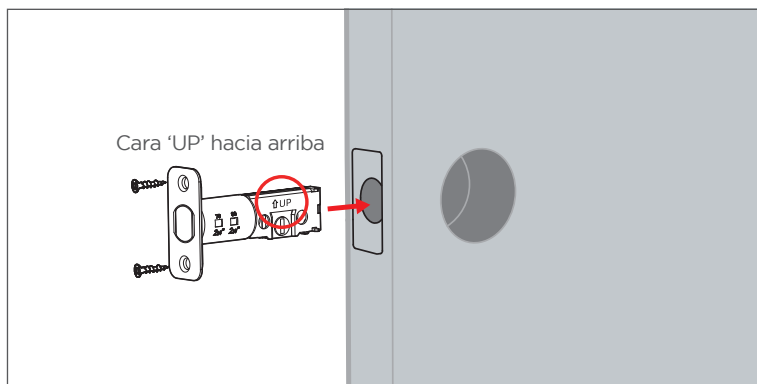
Para convertir el entre ejes de 2 $\frac{3}{8}$ " (60 mm) a 2 $\frac{3}{4}$ " (70 mm)

Sujete el pestillo con ambas manos, con el lado marcado orientado hacia usted. Con la mano derecha, gírelo en el sentido de las agujas del reloj, siguiendo la dirección indicada por la flecha.

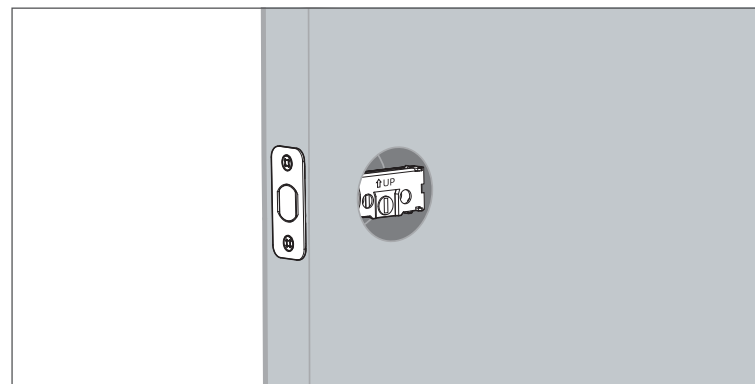
Una vez que alcance la posición correcta, tire de él hacia afuera y luego gírelo en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que quede bloqueado en su lugar. El pestillo ya está listo para su uso.

Para volver a su posición original, simplemente siga los pasos anteriores en orden inverso.

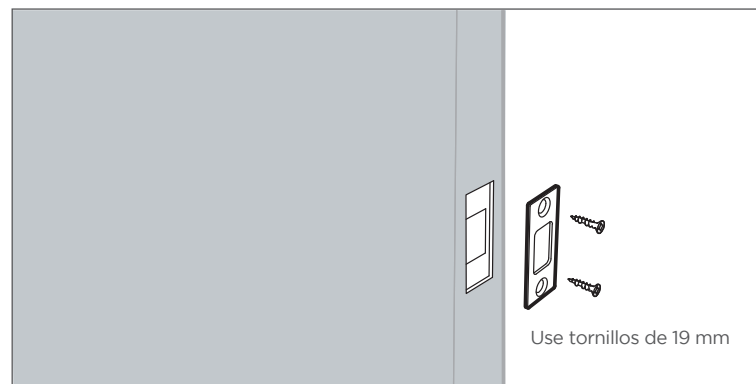
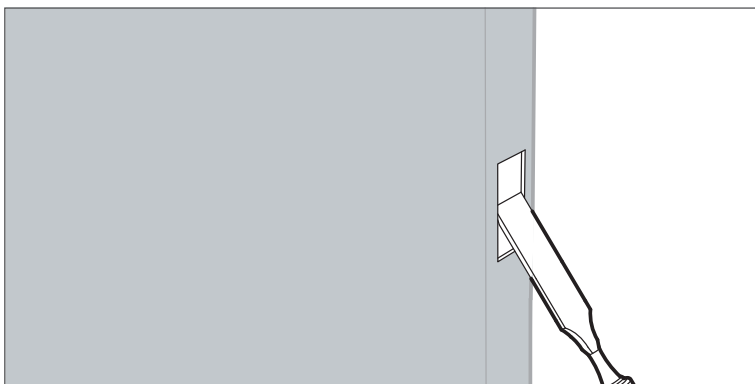
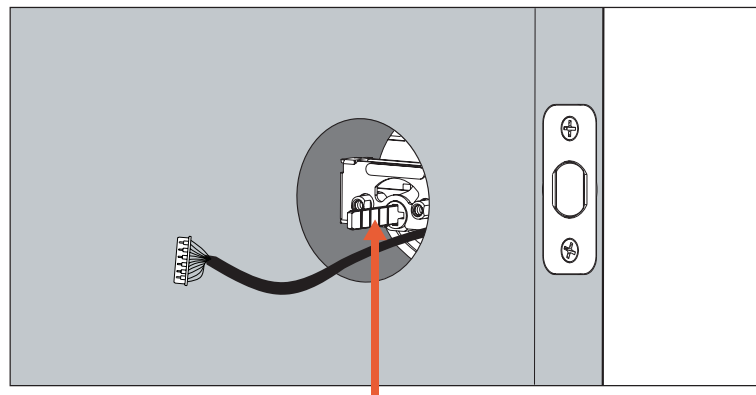
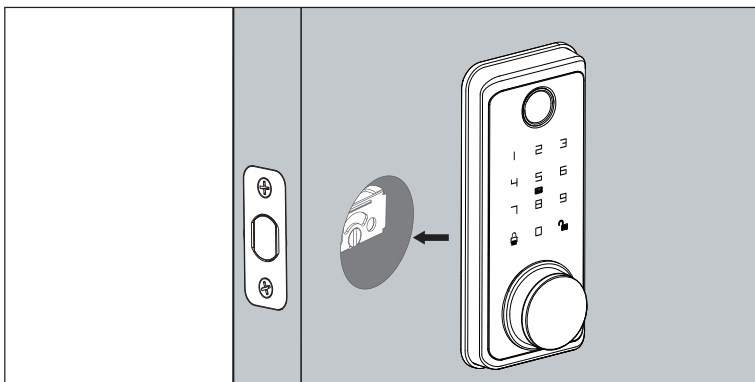
4 Instalar el perno



No apriete demasiado.
No sobrepase la tapa del cilindro más allá de 2 $\frac{3}{4}$ " (70 mm).

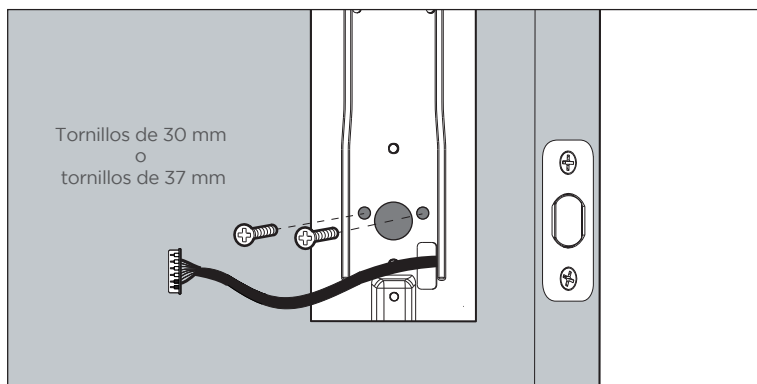


El perno de cierre debe estar retraído durante la instalación.

5 Instalar el cerradero**6** Instalar la placa frontal

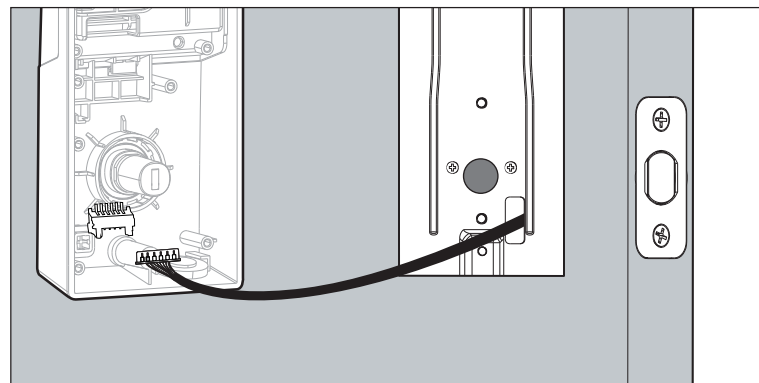
Verifique que la junta de goma esté firmemente fijada a la placa frontal. Inserte la placa frontal en la puerta, asegurándose de que el eje esté alineado verticalmente a través del pestillo de cerrojo. Pase el cable por la abertura de la puerta, como se muestra en las ilustraciones.

7 Instalar la placa de montaje



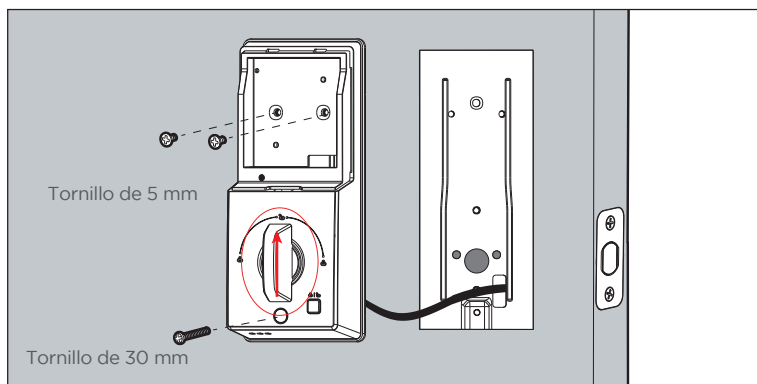
Pase el cable por la abertura de la placa de montaje como se indica.

8 Conecte el cable



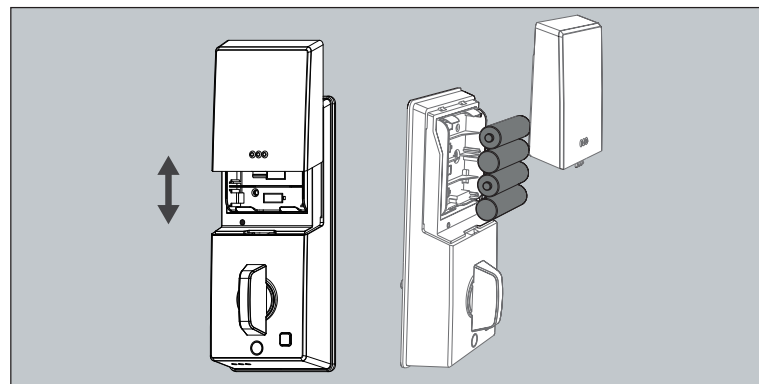
Conecte cuidadosamente el conector al terminal de la placa trasera.

9 Instalar la placa trasera



Antes de instalar la placa trasera, asegúrese de que el botón esté en posición vertical.

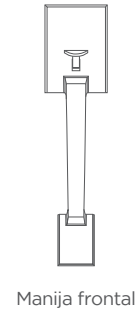
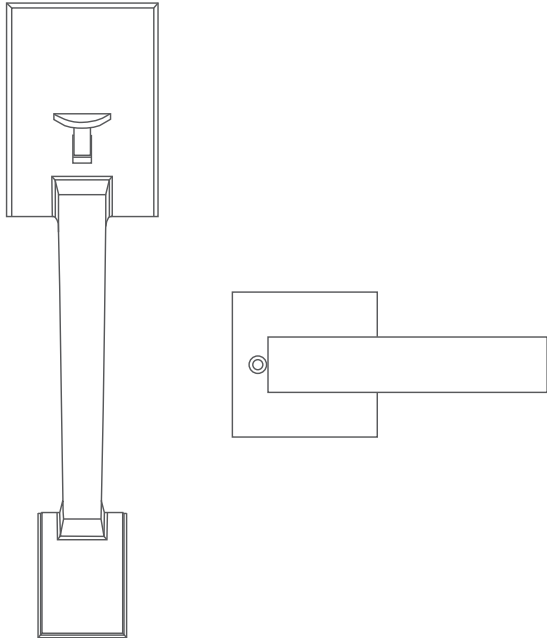
10 Terminar la instalación



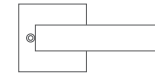
Inserte cuatro pilas alcalinas AA de 1,5 V y cierre la tapa de la batería. La instalación ahora está completa y la cerradura inteligente está lista para su uso.

Manija de entrada

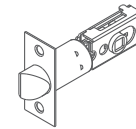
Manija de entrada - Incluida



Manija frontal



Manija trasera



Perno ajustable



Caja del cerradero



Cerradero



Arandela de tornillo



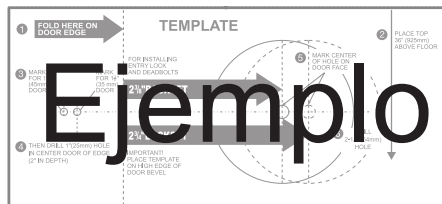
Placa de montaje
Tornillos (x3) 35 mm



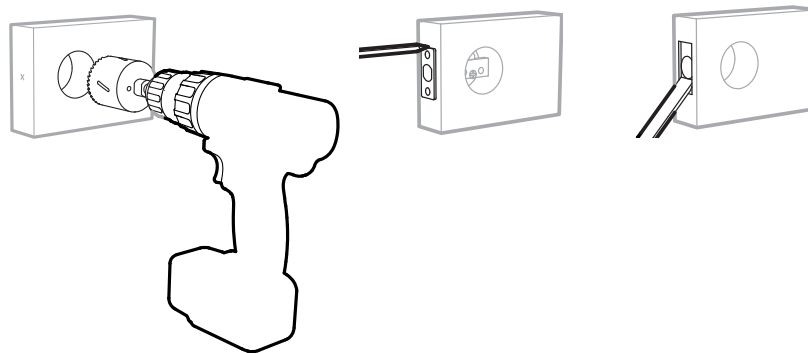
Tornillos de cerradero
(x4) 20 mm

Instalación de la manija

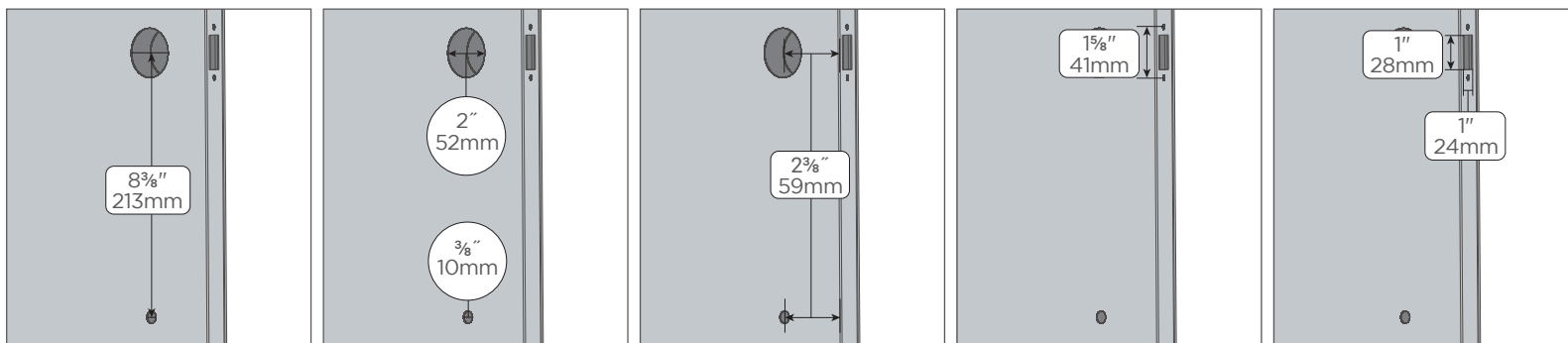
1 Preparación para la perforación



! Consulte el plantilla proporcionada.
Si su puerta ya está perforada, puede omitir este paso.

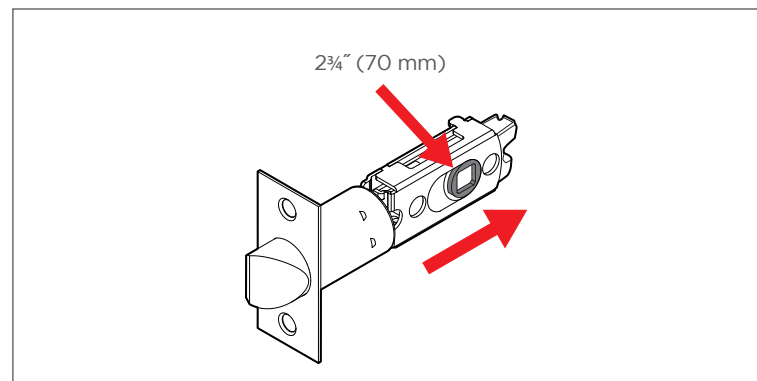
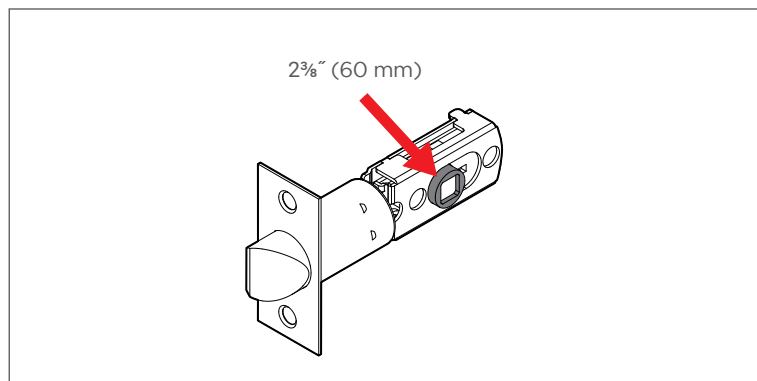


2 Verifique las dimensiones de su puerta



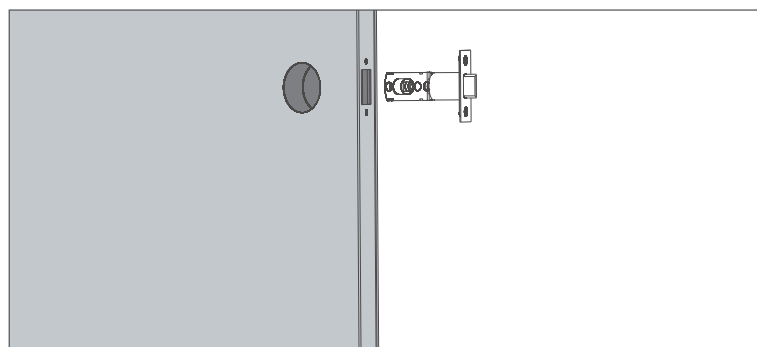
! Grosor de puerta compatible: 35-50 mm

3 Ajuste su perno

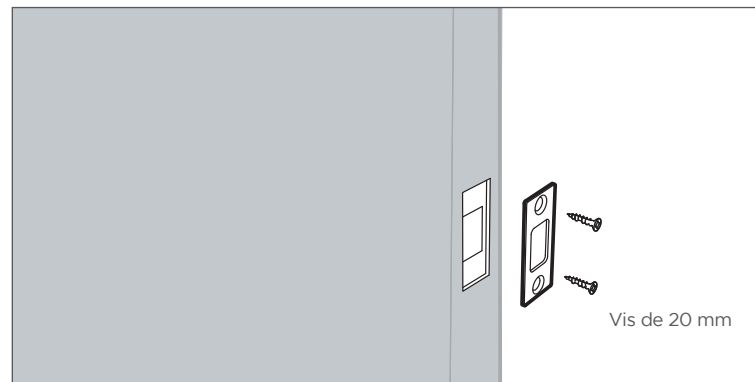
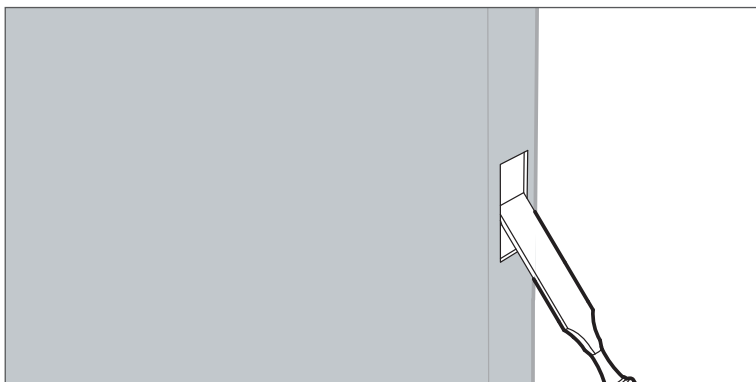


Para cambiar la distancia de retroceso de 2 3/8" (60 mm) a 2 3/4" (70 mm), tire del cuerpo del pestillo en la dirección indicada por la flecha roja hasta que encaje en su posición.

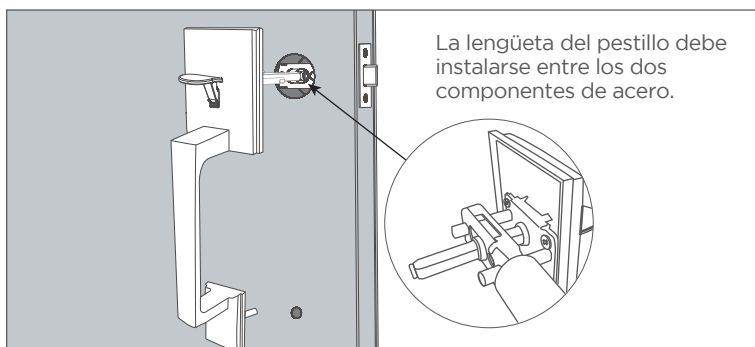
4 Instalar el perno



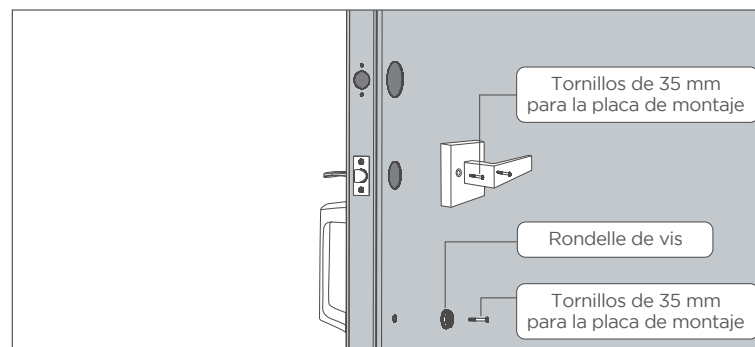
5 Instalar el cerradero

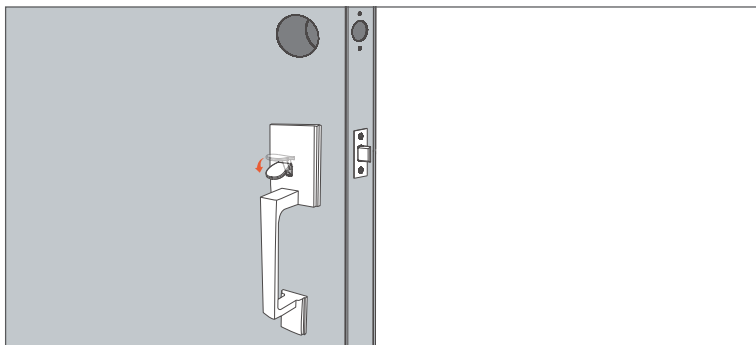


6 Instalar la manija frontal



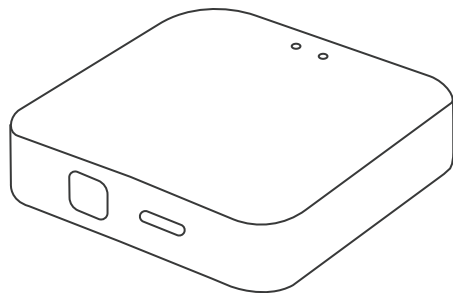
7 Instalar la manija trasera



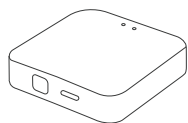
8 Installation terminée

Antes de apretar completamente todos los tornillos, verifique que el pestillo funcione de manera suave y sin dificultad.

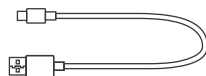
Puente Bluetooth



Puente incluido



Puente



Cable de alimentación USB

Requisitos

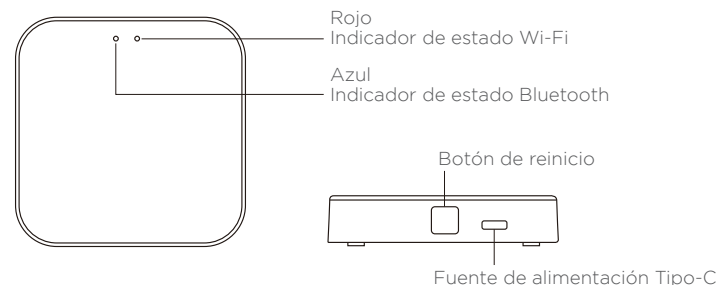
- Conexión a Internet a través de una red Wi-Fi.
- Señal Wi-Fi fuerte.
- Frecuencia inalámbrica de 2,4 GHz.
- Red Wi-Fi protegida por contraseña por razones de seguridad (la contraseña debe contener solo letras y números y no debe ser demasiado larga).
- Router con suficientes puertos de conexión.

Especificaciones del producto

Nombre del producto	Puente Bluetooth
Salida del adaptador	5V DC 1A
Temperatura de funcionamiento	De -10°C a 55°C
Nivel de humedad de funcionamiento	10%-90% RH (Sin condensación)
Tecnología inalámbrica	Wi-Fi de 2.4 GHz
	Bluetooth de baja energía (BLE) / Bluetooth Mesh
Dimensiones	60 X 60 X 15 mm
Peso neto	33g

Función del producto

Se trata de un puente Bluetooth compacto que integra un módulo Wi-Fi, un módulo Bluetooth de baja energía y un PCBA. Permite que los dispositivos Bluetooth se conecten a una red Wi-Fi, proporcionando acceso remoto y control a través de la aplicación.



Instalación y uso de la aplicación

Descargue la aplicación gratuita

⚠ Al descargar la aplicación, asegúrese de seleccionar la correcta, tal como se muestra en la imagen a la izquierda. Descargar una aplicación incorrecta puede generar funcionalidades limitadas o inaccesibles. Descargue la aplicación BLACK+DECKER Home desde la App Store o Google Play.



¿No tienes la aplicación?

Busca "BLACK+DECKER Home" en la App Store o Google Play.

La aplicación BLACK+DECKER Home es compatible con:

iOS 8.0 o versiones posteriores

Android 4.0 o versiones posteriores

Registrarse e iniciar sesión

Abra la aplicación BLACK+DECKER Home y seleccione "Registrarse" para crear una cuenta.

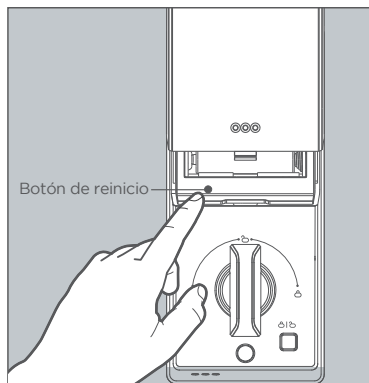
Elija el código de país correcto, ingrese su dirección de correo electrónico y establezca un código de acceso.

Nota:

Si ya está registrado, simplemente ingrese su dirección de correo electrónico y su código de acceso para iniciar sesión.

Se recomienda registrarse con el correo electrónico si planea usar Amazon Alexa o Google Home para el control por voz.

Configuración del código de acceso de administrador



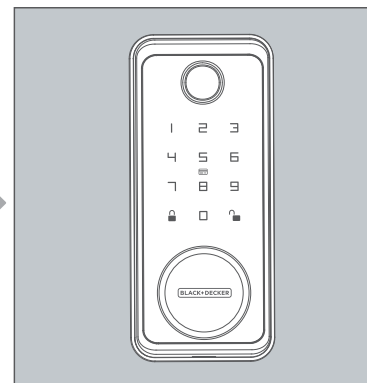
Abra el compartimento de las baterías y mantenga presionado el botón de reinicio durante un segundo.



Espere la indicación por voz solicitando el código de administrador. Ingrese el código mediante el teclado (se recomiendan de 6 a 10 dígitos) y luego presione el botón "8" para confirmar.



El cerrojo inteligente le pedirá que ingrese nuevamente el código de acceso de administrador. Ingrese el mismo código de acceso y presione el botón "8" para confirmar.



Cuando escuche la indicación vocal "Added successfully", el código de acceso de administrador ha sido configurado.

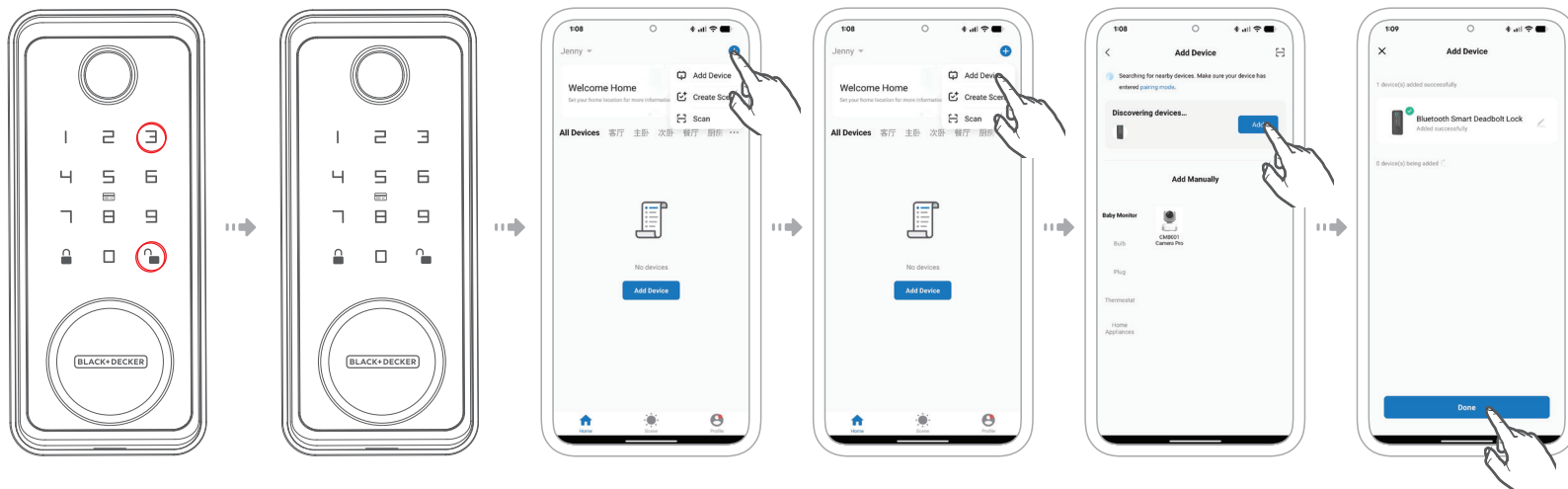
⚠ Después de instalar el cerrojo inteligente, primero debe configurar un código de acceso de administrador. El código de acceso de administrador debe contener entre 6 y 10 dígitos. Solo el código de acceso de administrador permite acceder a los siguientes parámetros y operaciones.

⚠ Si no puede configurar el código de administrador, deberá restablecer la cerradura inteligente. Consulte la página 79 para obtener instrucciones.

Emparejar su teléfono

Preparación:

1. Asegúrese de que el cerrojo inteligente esté encendido.
2. Mantenga el cerrojo inteligente y su smartphone cerca uno del otro.
3. Active el Bluetooth en su smartphone.
4. Asegúrese de que el código de acceso de administrador esté disponible. (Para configurar el código de acceso de administrador, consulte la página 69.)



Presione “3 + B” en el teclado del cerrojo inteligente para activar el modo de emparejamiento.

La indicación vocal le pedirá que ingrese el código de acceso de administrador para verificar su identidad. Ingrese el código de acceso de administrador y luego presione el botón “B”.

Abra la aplicación “Black+Decker Home” en su smartphone y seleccione “Add Device” en la esquina superior derecha.

Seleccione “Add Device”.

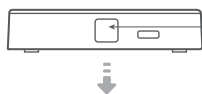
Su smartphone buscará automáticamente el cerrojo inteligente. Una vez que el dispositivo sea encontrado, presione “Add”.

Después de unos segundos, aparecerá un mensaje que indica “Added successfully”, solo tiene que confirmarlo.

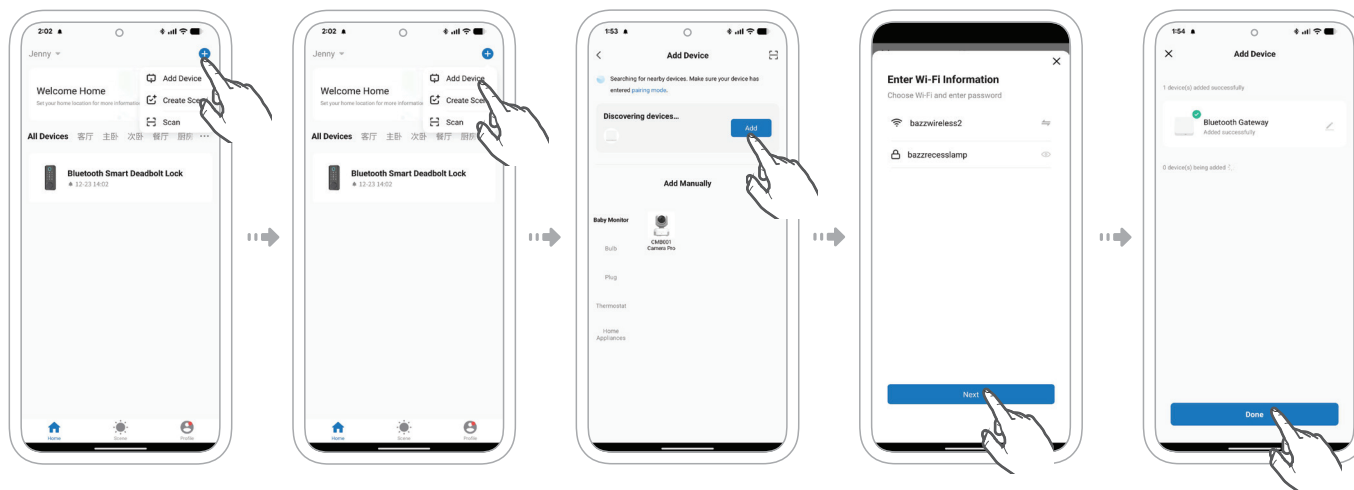
Agregar una pasarela

Preparación

1. Asegúrese de que la pasarela esté encendida.
2. Coloque la pasarela, el smartphone y el enrutador Wi-Fi cerca uno del otro.
3. Verifique que su smartphone esté conectado a la red Wi-Fi y tenga acceso a Internet.
4. Active el Bluetooth en su smartphone.

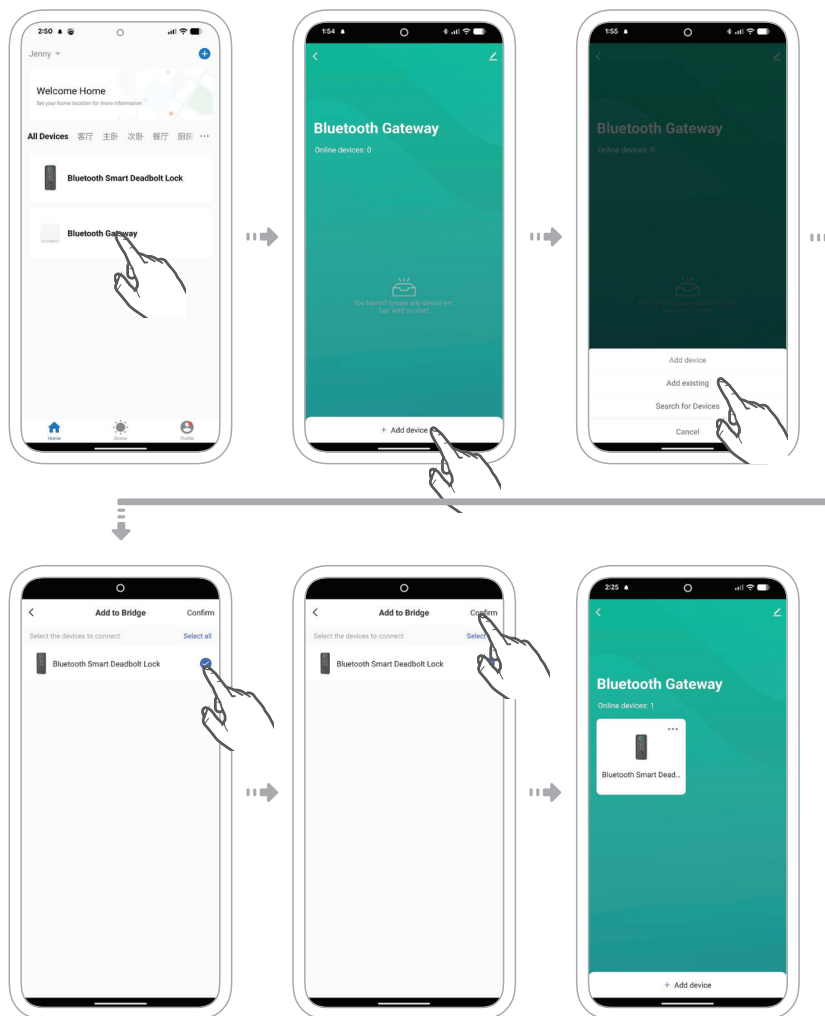


Presione y mantenga presionado el botón de reinicio en la pasarela durante 5 segundos hasta que entre en modo de emparejamiento.



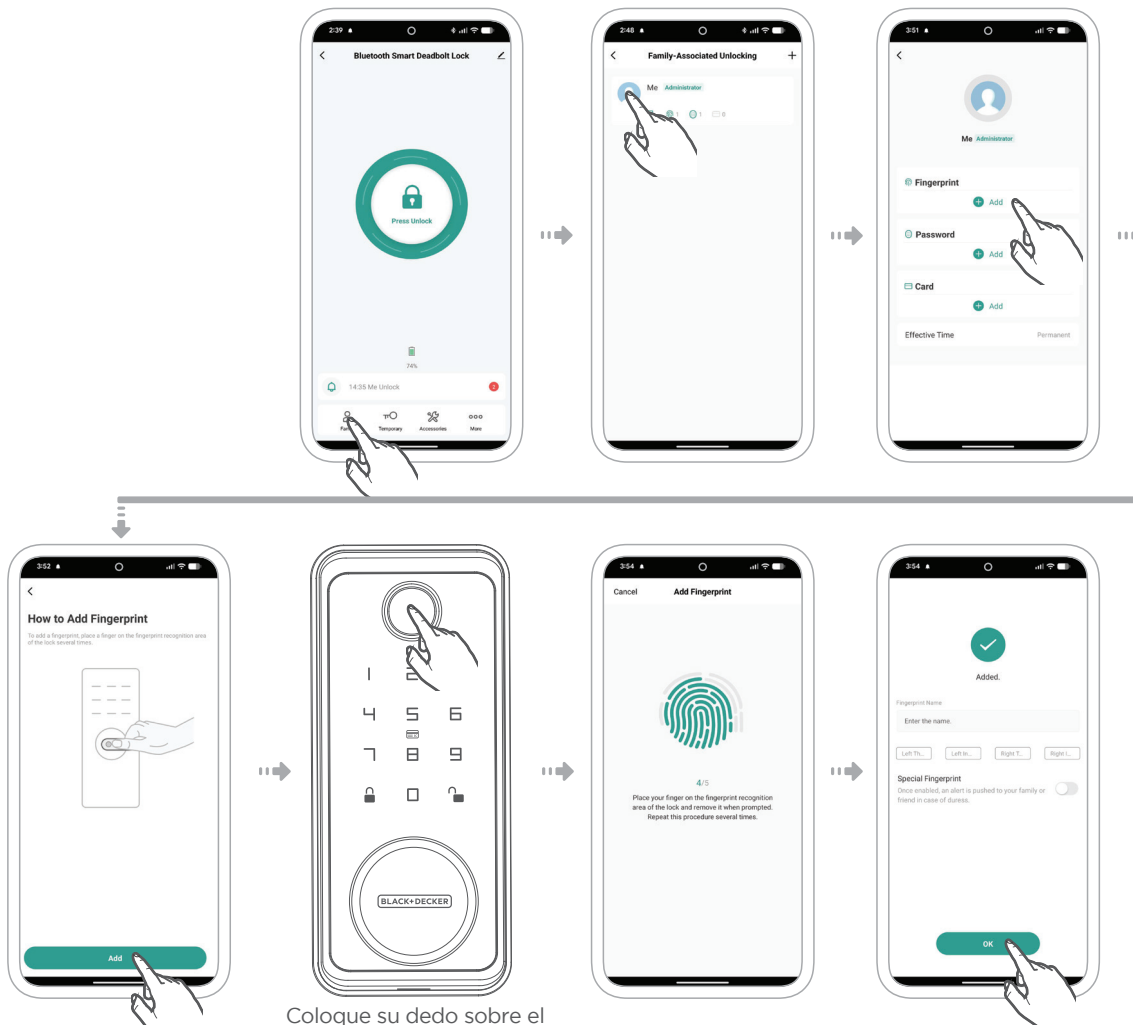
Agregar su cerradura inteligente a la pasarela

ES | Instrucciones en español



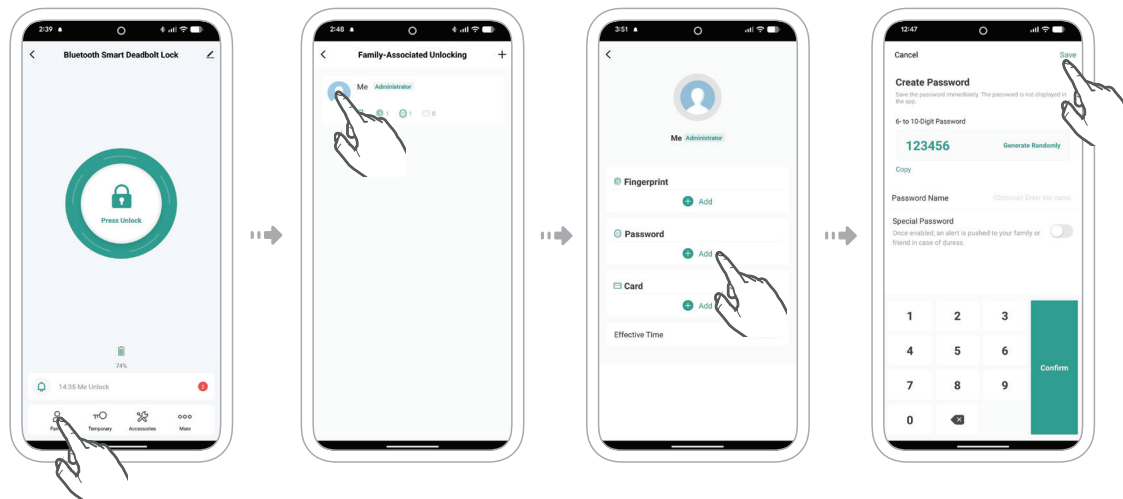
Agregar una huella digital

ES | Instrucciones en español

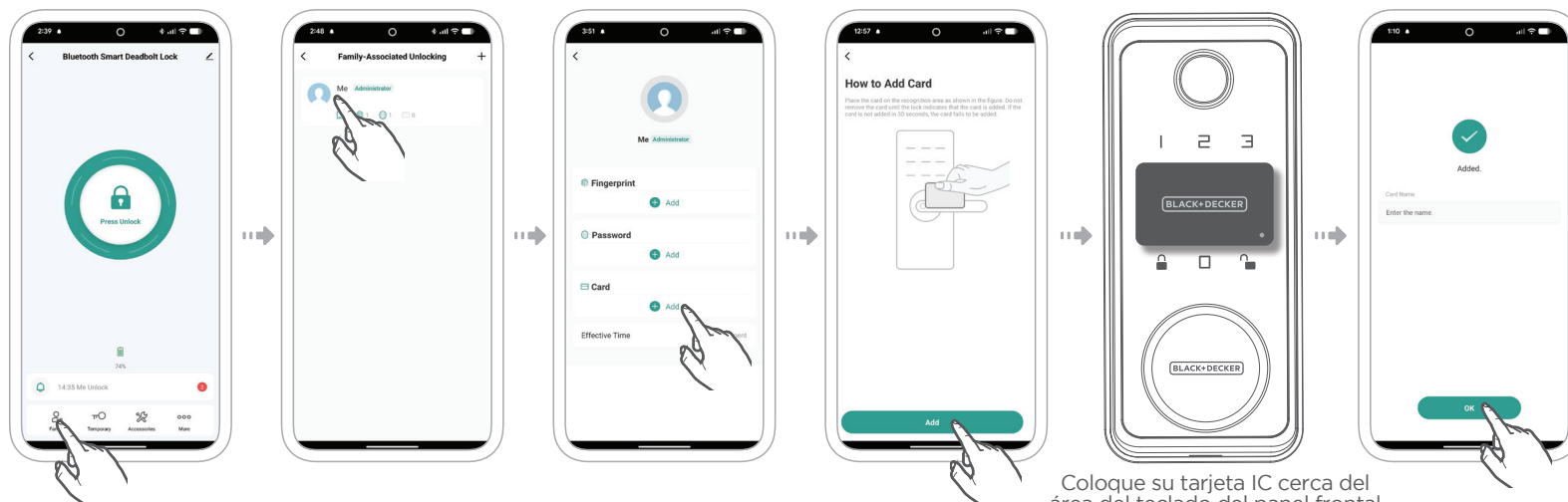


Coloque su dedo sobre el área de reconocimiento de huellas dactilares cinco veces.

Agregar un código de acceso



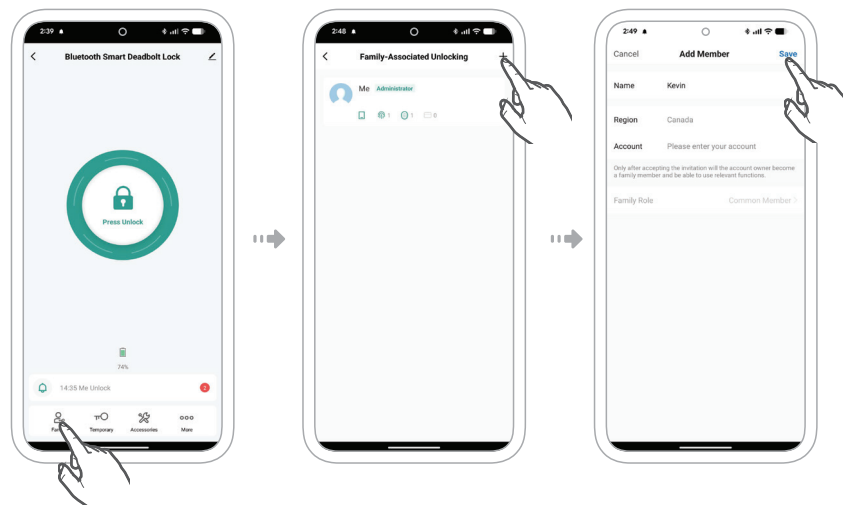
Agregar una tarjeta IC



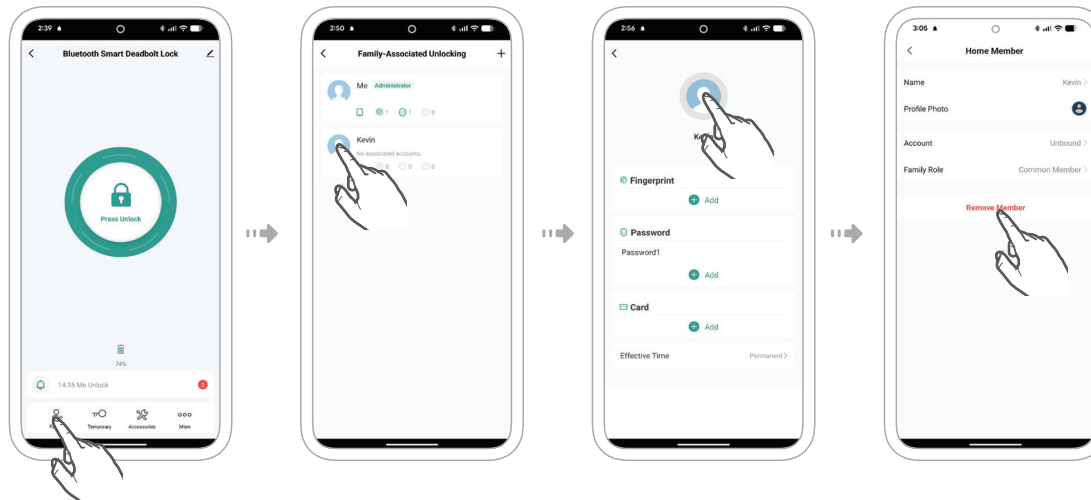
Coloque su tarjeta IC cerca del área del teclado del panel frontal de la cerradura inteligente.

Agregar un usuario

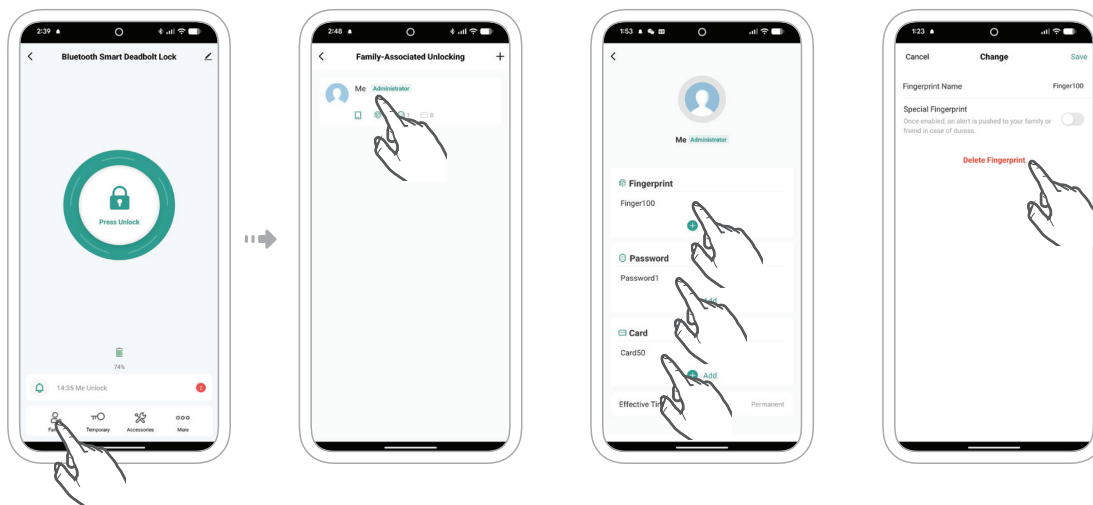
ES | Instrucciones en español



Eliminar un usuario

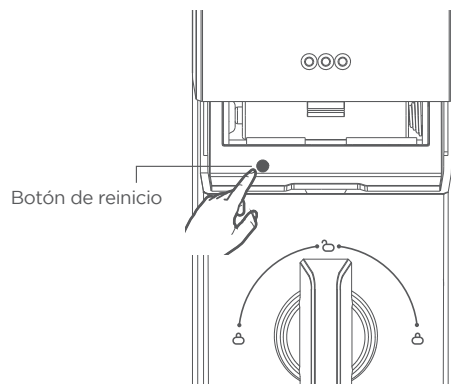


Eliminar un código de acceso (Igual que las huellas digitales y las tarjetas IC.)



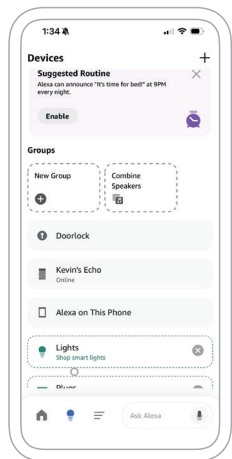
Restablecer la cerradura inteligente

1. Abra la tapa de las baterías
2. Presione y mantenga presionado el botón de reinicio durante 5 segundos hasta escuchar el mensaje vocal "Initialization succeeded.". La cerradura inteligente ahora está reiniciada.



Control por voz

Nuestra cerradura inteligente es compatible con Amazon Alexa y Google Home, lo que le permite controlar la cerradura mediante comandos de voz, ya sea desde su teléfono móvil a través de la aplicación Alexa o Google Home, o desde un altavoz inteligente Alexa o Google Home. Siga las instrucciones a continuación para habilitar el control por voz.



Desde su teléfono



Desde un altavoz inteligente Alexa o Google Home

A. Configuración de Amazon Alexa

1. Descargue la aplicación Amazon “Alexa” desde Google Play Store, Apple App Store o Amazon Appstore.
2. Utilice la aplicación “Alexa” para configurar su dispositivo Echo.
3. En la aplicación “Alexa”, vaya a la sección Habilidades y busque “Black+Decker Home”.
4. Seleccione la habilidad “Black+Decker Home” y toque Habilitar. Será redirigido a la página de inicio de sesión de Black+Decker Home.
5. Inicie sesión en su cuenta de Black+Decker Home y complete el proceso de vinculación de la cuenta.
6. Asegúrese de que su cerradura inteligente se haya agregado correctamente en la aplicación Black+Decker Home y esté conectada a la pasarela.
7. Regrese a la aplicación Alexa y actualice la lista de dispositivos, o seleccione Descubrir dispositivos para buscar nuevos dispositivos.
8. Cuando la cerradura inteligente aparezca en la aplicación Alexa, asígnela a una habitación y confirme el nombre del dispositivo.
9. Por razones de seguridad, configure un código PIN por voz para la cerradura inteligente en la aplicación Alexa.
10. Una vez finalizada la configuración, podrá controlar la cerradura inteligente mediante comandos de voz o a través de la aplicación móvil.
11. Cada vez que utilice el control por voz para la cerradura inteligente, deberá decir el código PIN correcto para confirmar la acción.

B. Configuración de Google Home

1. Descargue la aplicación Google Home desde Google Play Store o Apple App Store.
2. Asegúrese de que su cerradura inteligente se haya añadido correctamente en la aplicación Black+Decker Home y de que esté conectada a la pasarela (gateway).
3. Utilice la aplicación Google Home para configurar su dispositivo Google Nest o Google Assistant.
4. En la aplicación Google Home, toque Agregar > Dispositivo > Funciona con Google.
5. Seleccione Vincular aplicaciones o servicios.
6. Busque y seleccione «Black+Decker Home» en la lista de servicios. Siga las instrucciones en pantalla para continuar con la vinculación y acepte cuando se le solicite. Verifique su código y luego regrese a la aplicación Google Home. En Servicios de terceros, seleccione Google Home y siga las instrucciones para vincular el dispositivo con la cerradura Black & Decker y la pasarela.
7. Regrese a la aplicación Google Home y actualice la lista de dispositivos.
8. Cuando la cerradura inteligente aparezca en la aplicación Google Home, asígnela a una habitación y confirme el nombre del dispositivo.
9. Por motivos de seguridad, configure un PIN de voz para la cerradura inteligente en la aplicación Google Home, si es necesario.
10. Una vez finalizada la configuración, podrá controlar la cerradura inteligente mediante comandos de voz o a través de la aplicación móvil.
11. Cada vez que utilice el control por voz para la cerradura inteligente, deberá decir el PIN correcto para confirmar la acción.

C. Configuración de Google Home

Puede controlar su cerradura inteligente utilizando los siguientes comandos de voz.

Para Amazon Alexa:

“Alexa, cierra con llave la puerta principal.”

“Alexa, abre la puerta principal.”

“Alexa, ¿la puerta principal está cerrada con llave?”

Para Google Assistant:

“Hey Google, cierra con llave la puerta principal.”

“Hey Google, abre la puerta principal.”

“Hey Google, ¿la puerta principal está cerrada con llave?”

Nota: Al desbloquear la puerta por comando de voz, se le pedirá que diga su código PIN para la verificación de seguridad.

D. Aviso importante / Seguridad

La cerradura inteligente debe estar conectada a la pasarela para funcionar con Amazon Alexa y Google Home.

El control por voz para el desbloqueo está protegido por un código PIN. Debe configurar un código PIN válido antes de utilizar el desbloqueo por voz.

Cada vez que intente desbloquear la puerta por comando de voz, deberá decir el código PIN correcto para confirmar la acción.

No comparta su código PIN con otras personas. Cambie su código PIN con regularidad para mantener la seguridad de su cuenta.

La disponibilidad del control por voz puede variar según su región, las condiciones de red y las políticas de la plataforma.

Funciones adicionales

1. Alarma Antirrobo

Si se ingresa un código de acceso incorrecto cinco veces consecutivas, sonará la alarma y el teclado se bloqueará temporalmente durante 1 minuto. Durante este período de bloqueo, no se aceptarán entradas. Espere hasta que la cerradura se desbloquee automáticamente antes de intentar ingresar nuevamente el código de acceso.

2. Advertencia de Batería Baja

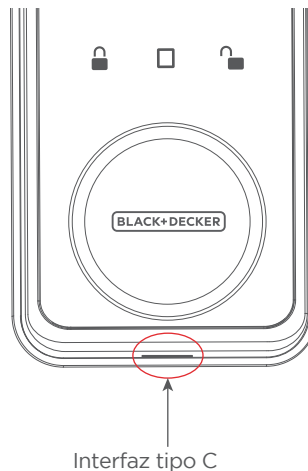
Cuando escuche cuatro pitidos consecutivos y la luz indicadora del teclado parpadee, las baterías están bajas y deben ser reemplazadas inmediatamente. La puerta aún podrá desbloquearse varias veces antes de que las baterías se agoten por completo.

3. Ajuste de Volumen

Presione “333 + 🔊” para ajustar el nivel de volumen. Hay tres niveles de volumen disponibles.

4. Fuente de Alimentación de Emergencia

La cerradura inteligente está equipada con un puerto de alimentación de emergencia tipo C ubicado en la parte inferior del panel frontal. Si las baterías se descargan completamente, conecte una batería externa para alimentar temporalmente la cerradura y desbloquear la puerta. Después de desbloquear, reemplace las baterías inmediatamente para restaurar el funcionamiento normal.



Warranty

BLACK+DECKER's warranty applies to manufacturing defects affecting its products which existed at the time of the purchase of the product, that are non-apparent, and are unknown to the buyer, for a period of 1 year. This warranty applies to the product only and does not cover the installation of the product. The warranty does not apply to material, economic, and/or physical damages or losses caused by the product. This warranty will not apply to any damages and/or losses caused by an incorrect use, installation or maintenance of the product. The manufacturer is therefore not liable for damages to the product or material, economic and/or physical damages or losses caused by an incorrect use, installation or maintenance of the product. If the buyer considers that the product is affected by a defect, the buyer should return the product to the point of purchase or send an email to service@BAZZ.ca. Should the buyer decide to send an email to service@BAZZ.ca, a description of the alleged problem should be included in the email and a proof of purchase as well as the picture clearly illustrating the alleged defect should be attached to the email. The buyer should also return the product to BAZZ at his/her own expense. After product inspection, if the warranty applies, BAZZ will repair or replace the product free of charge.

· Black & Decker® and BLACK+DECKER™ and the Black & Decker® and BLACK+DECKER™ logos are registered trademarks of The Black & Decker® Corporation and are used under license. Product in this box may differ slightly from that pictured. Does not affect function. Not all accessories shown in photography are included in this package.

Manufactured by BAZZ, 2463 Guenette St, Saint-Laurent, Quebec H4R 2E9
1.800.931.4470

Garantie

La garantie de BLACK+DECKER s'applique aux défauts de fabrication de ses produits qui existaient au moment de l'achat du produit, qui ne sont pas apparents et qui sont inconnus de l'acheteur, pendant une période d'un an. Cette garantie s'applique uniquement au produit et ne couvre pas l'installation du produit. La garantie ne s'applique pas aux dommages ou pertes matériels, économiques et/ou physiques causés par le produit. Cette garantie ne s'applique pas aux dommages et/ou pertes causés par une utilisation, une installation ou un entretien incorrect du produit. Le fabricant n'est donc pas responsable des dommages au produit ou des dommages ou pertes matériels, économiques et/ou physiques causés par une utilisation, une installation ou un entretien incorrect du produit. Si l'acheteur considère que le produit présente un défaut, il doit le retourner au point de vente ou envoyer un courriel à service@BAZZ.ca. Si l'acheteur décide d'envoyer un courriel à service@BAZZ.ca, il doit inclure une description du problème présumé dans le courriel et joindre une preuve d'achat ainsi qu'une photo illustrant clairement le défaut présumé. L'acheteur doit également renvoyer le produit à BAZZ à ses propres frais. Après inspection du produit, si la garantie s'applique, BAZZ réparera ou remplacera le produit gratuitement.

· Black & Decker® et BLACK+DECKER™ ainsi que les logos Black & Decker® et BLACK+DECKER™ sont des marques déposées de The Black & Decker® Corporation et sont utilisées sous licence. Le produit emballé peut différer légèrement de celui illustré. Ne compromet pas la fonctionnalité du produit. Les accessoires illustrés ne sont pas tous compris dans l'emballage.

Fabriqué par BAZZ, 2463 Guenette St, Saint-Laurent, Quebec H4R 2E9
1.800.931.4470

Garantía

La garantía de BLACK+DECKER se aplica a los defectos de fabricación que afectan sus productos y que existían en el momento de la compra, que no son aparentes y que son desconocidos para el comprador, durante un período de 1 año. Esta garantía se aplica únicamente al producto y no cubre la instalación del producto. La garantía no se aplica a daños o pérdidas materiales, económicas y/o físicas causadas por el producto. Esta garantía no se aplicará a daños y/o pérdidas causadas por un uso incorrecto, instalación o mantenimiento del producto. Por lo tanto, el fabricante no se hace responsable de los daños al producto ni de los daños materiales, económicos y/o físicos causados por un uso incorrecto, instalación o mantenimiento del producto. Si el comprador considera que el producto presenta un defecto, debe devolverlo al punto de compra o enviar un correo electrónico a service@BAZZ.ca. Si el comprador decide enviar un correo electrónico a service@BAZZ.ca, debe incluir una descripción del problema alegado y una prueba de compra, así como una foto que ilustre claramente el defecto alegado y que debe adjuntarse al correo. El comprador también debe devolver el producto a BAZZ por su cuenta. Después de la inspección del producto, si la garantía se aplica, BAZZ reparará o reemplazará el producto sin costo alguno.

· Black & Decker® y BLACK+DECKER™ y los logotipos de Black & Decker® y BLACK+DECKER™ son marcas registradas de The Black & Decker® Corporation y se utilizan bajo licencia. El producto en esta caja puede diferir ligeramente del ilustrado. No afecta la función. No todos los accesorios mostrados en la fotografía están incluidos en este paquete.

Fabricado por BAZZ, 2463 Guenette St, Saint-Laurent, Quebec H4R 2E9
1.800.931.4470

FCC Note

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. this device may not cause harmful interference.
2. this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The manufacturer is not responsible for any radio or tv interference caused by unauthorized modifications or change to this equipment. Such modifications or change could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.

- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning statement:

To maintain compliance with FCC's RF exposure guidelines, this equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 cm between the radiator and your body.

Note FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC. L'opération est soumise aux deux conditions suivantes:

1. cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant provoquer un fonctionnement indésirable.

Le fabricant n'est pas responsable des interférences radio ou tv causés par des modifications non autorisées ou des modifications apportées à cet équipement. Ces modifications ou changements pourraient annuler le droit de l'utilisateur à exploiter l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites de sécurité. Un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les effets nocifs des interférences dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquence radio et, si elle n'est pas installée et utilisée conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles avec les communications radio. Cependant, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et éteignant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Déclaration d'avertissement RF:

Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm Pour rester en conformité avec les directives FCC en matière d'exposition aux RF, entre le radiateur et votre corps.

Nota de la FCC

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencias perjudiciales.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

El fabricante no es responsable de ninguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones o cambios no autorizados a este equipo. Dichas modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, conforme a la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial.

Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales a la recepción de radio o televisión, lo cual puede determinarse al encender y apagar el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/televisión para obtener ayuda.

Advertencia de RF:

Para cumplir con las directrices de exposición a RF de la FCC, este equipo debe instalarse y operarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.